

**SERVICE TECHNIQUE INTERDEPARTEMENTAL  
D'INSPECTION DES INSTALLATIONS CLASSEES**



Instruction des demandes d'autorisation d'exploiter  
Avis sur permis de construire  
Traitement des plaintes  
Inspections

12 Quai de Gesvres - PARIS IV<sup>ème</sup>  
75195 - PARIS RP  
Téléphone : 01 49 96 35 51  
Télécopie : 01 49 96 37 68  
@-mél : prefpol.dtpdp-sdpse-stiic-secretariat@interieur.gouv.fr

Paris, le 01/10/09

Préfecture des Hauts-de-Seine  
Commune de -  
Dossier n° -  
N° GIDIC :

Rapport concernant :

|  |         |
|--|---------|
| ISSEANE                                | 74-4300 |
| SIAAP                                  | 74-2283 |
| FRANTZ ELECTROLYSE                     | 65-6328 |
| SNECMA                                 | 65-6277 |
| SOCIETE DES LUBRIFIANTS DE<br>NANTERRE | 65 6313 |
| ISOCHÉM                                | 65-6294 |
| TRA-SABLE                              | 74-2285 |
| CARBONE LORRAINE                       | 65-6284 |
| VLG CHEM                               | 65-6327 |
| PHOSALU                                | 65-6290 |
| GALION                                 | 74 4691 |
| HISPANO SUIZA                          | 74-2282 |

|   |                                   |                          |
|---|-----------------------------------|--------------------------|
| ISSEANE                                   | 47-103 quai<br>Franklin Roosevelt | ISSY LES MOULINEAUX      |
| SIAAP                                     | 87 av Kléber                      | COLOMBES                 |
| FRANTZ<br>ELECTROLYSE                     | 23 chemin des<br>Reniers          | VILLENEUVE LA<br>GARENNE |
| SNECMA                                    | 291 av d'Argenteuil               | GENNEVILLIERS            |
| SOCIETE DES<br>LUBRIFIANTS DE<br>NANTERRE | 171 avenue Jules<br>Quentin       | NANTERRE                 |
| ISOCHÉM                                   | 4 av Philippe<br>Lebon            | GENNEVILLIERS            |
| TRA-SABLE                                 | 6 route de la Seine               | GENNEVILLIERS            |
| CARBONE<br>LORRAINE                       | 41 rue Jean Jaures                | GENNEVILLIERS            |
| VLG CHEM                                  | 35 av Jean Jaurès                 | VILLENEUVE LA<br>GARENNE |
| PHOSALU                                   | 202 rue des<br>caboeufs           | GENNEVILLIERS            |
| GALION                                    | ZAI rue des Frères<br>Lumière     | ANTONY                   |
| HISPANO SUIZA                             | Bd Louis Seguin                   | COLOMBES                 |

Mise à jour le 29/09/2009: affaire AN 2009 RSDE

Classement ICPE : -

P.D.G. : M/Mme  
Dr Tech. : M/Mme  
Correspondant sur le site : M/Mme  
Tél. :  
Fax, e-mail :  
Adresse Administrative :  
Informations diverses :

**Activité générale du site :**

Inspection/Réunion du :

**Bordereau reçu le**  
Site en zone inondable  
**Action Nationale 2009 : II.2 RSDE**  
Site inclus dans le programme d'inspection  
Site « Seveso » seuil haut  
Site « Seveso » seuil bas  
Site BdF / Site IPPC  
Site inclus dans les zones d'effet d'un établissement à risque  
BASOL :

Référence :

- Circulaire MEEDDM du 05/01/2009 – Recherche et réduction de substances dangereuses pour le milieu aquatique présentes dans les rejets des installations classées pour la protection de l'environnement.
- Directive européenne dite directive cadre sur l'eau (DCE) du 23 octobre 2000.

**Objet du rapport : Mise en œuvre de la circulaire du 05/01/2009 – Action nationale 2009 II.2 RSDE – Recherche et réduction des substances dangereuses dans l'eau – seconde phase**



## **1- Contexte et fondement de la démarche**

La directive européenne dite directive cadre sur l'eau (DCE) du 23 octobre 2000 prévoit la mise en place d'un dispositif de surveillance des milieux, puis la définition et la mise en oeuvre d'un programme d'actions permettant d'atteindre d'ici 2015 un bon état écologique des masses d'eau.

Elle vise en particulier la réduction progressive, voire la suppression, des rejets des substances dangereuses, compte tenu de leur caractère toxique, persistant et bioaccumulable. Sur la base d'orientations nationales définies par la circulaire du ministère chargé de l'environnement du 4 février 2002, l'action a été engagée dès 2003 en région Ile-de-France sous l'égide d'un comité de pilotage, animé conjointement par la Direction Régionale de l'Industrie, de la Recherche et de l'Environnement (DRIRE) et par le Service Technique Interdépartemental d'Inspection des Installations Classées de la Préfecture de Police (STIIC), regroupant services de l'Etat, associations de protection de l'environnement, représentants des industriels et l'Agence de l'Eau Seine Normandie (AESN).

Entre 2003 et 2006, une première phase dite de recherche a été initiée dans chaque région, en vue d'acquérir ou d'approfondir la connaissance des rejets industriels. En région Ile-de-France, cette phase a débuté en 2003, à partir d'une démarche volontaire de la part d'une centaine d'industriels, et s'est achevée fin 2007.

En 2009, une deuxième phase dite de surveillance et de réduction des rejets des substances dangereuses dans l'eau (RSDE II) provenant des établissements industriels est lancée. Elle sera étendue à l'ensemble des secteurs d'activités et visera à atteindre les objectifs de réduction fixés pour 2015 par la circulaire du 7 mai 2007 :

- 50% de réduction pour 11 substances dangereuses prioritaires figurant sur la liste de l'annexe 9 de la DCE, auxquelles s'ajoutent l'endosulfan et l'anthracène, ainsi que pour les 8 substances figurant à l'annexe 10 de la DCE ;
- 30% de réduction pour les 20 autres substances prioritaires figurant sur la liste 9 de la DCE ; 10% de réduction pour les 86 autres substances dangereuses pertinentes sur le territoire français figurant sur la liste 2 de la directive 76/464/CE (désormais codifiée sous le n° 2006/11/CE du 15/02/2006).

## **2- Rappel de l'état des lieux dressé fin 2006 en région Ile-de-France à l'issue de la phase de recherche**

La valorisation des résultats de l'action de recherche et de réduction des rejets de substances dangereuses dans les eaux sur la région Ile-de-France a permis de :

- Dresser un état des lieux des rejets de substances dangereuses pour **232 établissements industriels** et **6 stations d'épuration urbaines volontaires** dans cette démarche,
- Réaliser une première évaluation de l'impact de ces rejets sur le milieu aquatique.

Rappelons que cette action n'a concerné que des rejets ponctuels alors que les rejets de substances dangereuses peuvent également être issus de sources diffuses (eaux de ruissellement urbaines par temps de pluie, retombées atmosphériques, lessivage des sols agricoles...).

92 substances sur les 106 systématiquement recherchées dans les rejets mesurés ont été quantifiées. Parmi elles, on compte 39 substances prioritaires au sens de la directive cadre sur l'eau de 2000 dont 14 sont des substances dangereuses prioritaires. 3 substances sont listées dans la directive de 1976 concernant les rejets de certaines substances dangereuses pour le milieu aquatique.

**En moyenne, environ 10 substances sont retrouvées à teneurs quantifiables dans les rejets analysés. Cette moyenne est plus élevée pour les rejets raccordés à un réseau d'assainissement. Jusqu'à 38 substances ont été quantifiées dans un des rejets.**

En complément de ces chiffres, il est nécessaire de préciser que les résultats sont assortis d'incertitudes pour certaines substances comme le di(2-éthylhexyl)phthalate (DEHP) ou les diphenyléthers bromés car des difficultés liées au prélèvement ou à l'analyse peuvent demeurer. Certains des composés recherchés avaient rarement fait l'objet d'analyses dans les eaux résiduaires auparavant. L'étude spécifique des limites de quantification atteintes par les différents laboratoires impliqués dans l'action RSDE pour chacune des substances recherchées a souligné le manque d'homogénéité d'un laboratoire à l'autre. Cependant, l'implication de nombreux laboratoires d'analyses dans cette action a conduit à une évolution et une amélioration des pratiques analytiques, en particulier pour les substances prioritaires de la DCE.



Outre le **zinc** et le **cuivre** (déclassant les masses d'eau d'Ile-de-France), substances largement quantifiées dans la majorité des rejets, le **DEHP**, le **nickel** ont été mis en évidence dans plus de la moitié des rejets analysés. Les autres substances identifiées dans les rejets industriels sont principalement : le **chrome**, des substances de la famille des **HAP** (notamment le fluoranthène), des **COHV** (chloroforme) et des **alkylphénols** (4-paranonylphénols).

Par ailleurs, des rejets significatifs en terme de flux de substances dangereuses telles l'**acide chloroacétique** ou encore le **chlorure de méthylène** ont également été mis en évidence chez certains industriels.

### 3- Programme d'actions

L'INERIS a présenté la synthèse nationale des résultats obtenus lors de la première phase de recherche dans un rapport final du 15 janvier 2008 disponible sur le site Internet : <http://rsde.ineris.fr>.

En s'appuyant sur ce rapport, le ministère de l'Ecologie, de l'Energie, du Développement Durable et de la Mer (MEEDDM) a précisé, par la circulaire du 5 janvier 2009, le cadre de la mise en oeuvre de la deuxième phase de l'action nationale de recherche et de réduction des substances dangereuses pour le milieu aquatique présentes dans les rejets des installations classées pour la protection de l'environnement (ICPE) soumises à **autorisation**.

De cette circulaire accompagnée de 6 annexes, il ressort les points essentiels suivants :

- Une généralisation à l'horizon 2013 du dispositif de recherche et de réduction des rejets de substances dangereuses dans l'eau à l'ensemble des installations classées soumises à autorisation à l'origine de rejets industriels (eaux issues des procédés industriels, eaux pluviales ou de refroidissement susceptibles d'être souillées par l'activité industrielle, effluents bruts épandus) ;
- Des axes de priorité dans le phasage de mise en place du dispositif :
  - d'ici fin 2010 pour les établissements relevant de la directive IPPC, les nouvelles installations ou les établissements à enjeux au niveau régional ;
  - d'ici fin 2012 pour les autres établissements concernés.
- Des modalités de surveillance à prescrire par arrêté préfectoral, après consultation des exploitants ;
- Des listes de substances ciblées pour 38 secteurs ou sous-secteurs d'activité industrielle sur la base du rapport final établi par l'INERIS et en collaboration avec les représentants professionnels concernés ;
- Une surveillance organisée en deux temps : une surveillance initiale à partir d'une campagne de six mesures (avec une cadence mensuelle) puis le maintien en surveillance pérenne pour les substances réellement détectées durant 2 ans et demi à partir de mesures trimestrielles ;
- Des modalités de surveillance renforcées dans le cas de rejets effectués dans une masse d'eau déclassée par une ou plusieurs substances ;
- Des critères clairement établis pour abandonner la surveillance des substances ;
- Des modalités précises à satisfaire en matière de prélèvement et d'analyses des substances dangereuses ;
- La nécessité d'engager des études technico-économiques présentant les possibilités et les délais de réduction voire de suppression des rejets pour les substances dangereuses prioritaires, en vue de disposer d'éléments pertinents à l'horizon 2013 ;
- La remontée d'informations sur l'état d'avancement par les applications informatiques GIDAF<sup>1</sup> et sous GEREP<sup>2</sup> au titre de la déclaration annuelle des émissions polluantes.

Parallèlement, sur l'initiative du ministère, les organismes susceptibles d'intervenir pour le compte des exploitants, tant du point de vue du prélèvement que des analyses, sont invités à se faire connaître en s'inscrivant sur le site Internet [rsde.ineris.fr](http://rsde.ineris.fr). L'objectif recherché est de leur permettre de signaler leur champ d'intervention, en particulier les secteurs d'activité pour lesquels ils disposent de l'accréditation pour l'ensemble des substances visées.

Cette initiative facilite ainsi la tâche des exploitants pour sélectionner les organismes pouvant répondre à leurs besoins, à l'aide de l'outil de recherche multi- critères mis à disposition.

<sup>1</sup> GIDAF : Gestion Informatisée des Données d'Auto- surveillance Fréquente

<sup>2</sup> GEREP : Gestion Electronique du Registre des Emissions Polluantes



#### 4- Cadrage dans la région Ile-de-France

Sur la base de la circulaire du 5 janvier 2009 et des éléments connus en matière de rejets de substances dangereuses dans la région Ile-de-France à l'issue de la 1<sup>ère</sup> phase dite de recherche, l'Inspection des Installations Classées (STIIC et DRIRE IDF) organise pour la région Ile-de-France la mise en place concertée d'un dispositif de surveillance des rejets de substances dangereuses dans l'eau dans un souci de simplification et de lisibilité pour l'ensemble des acteurs concernés. Dans cette optique, l'Inspection des Installations Classées a choisi de mettre en oeuvre le programme d'actions selon les modalités suivantes :

- 1- Engager dans un premier temps la surveillance pour les établissements relevant de la directive IPPC et ceux identifiés comme prioritaires nationaux au titre des critères retenus en matière de pollution de l'eau : **35 établissements recensés sur Paris (1) et les trois départements de la petite couronne (92 : 12 – 93 : 10- 94 : 12 )** ; au terme de l'action près de 170 établissements auront été intégrés dans cette action.
- 2- Procéder à la sélection des substances à surveiller par site sur la base des listes-cibles définies au niveau national et en intégrant les critères suivants (se référer à l'annexe 1 de l'arrêté préfectoral d'exploiter ou de l'arrêté préfectoral complémentaire fixant la liste prévue pour chaque site) :
  - **substance en caractères gras** : substance reconnue au niveau national comme représentative du secteur d'activité et significative en matière de rejets ⇒ substance incontournable à retenir dans la liste des substances à surveiller ;
  - *substance en italique* : substance identifiée au niveau national comme potentiellement présente dans le secteur d'activité ⇒ substance également intégrée à la liste des substances à surveiller du fait du déclassement des masses d'eau par le zinc et le cuivre en région Ile-de-France en application du point 1.4 § 2 de la Circulaire du 05/01/2009 relative aux masses d'eau déclassées. Cependant la substance peut être exclue de la liste des substances à surveiller, dès lors que l'exploitant apporte des éléments précis justifiant l'absence de la substance dans les rejets de l'établissement, notamment si la dite substance ne figure dans aucune composition des produits employés sur le site ;
  - substance soulignée (point 2 de l'annexe 1 de la circulaire du 05/01/2009) : substance détectée lors de la 1<sup>ère</sup> campagne RSDE effectuée le cas échéant sur le site ⇒ substance dont la présence mérite d'être vérifiée en l'incluant dans la liste des substances à surveiller.
  - Fixer les modalités de la surveillance initiale et de la surveillance pérenne dans un seul arrêté préfectoral complémentaire ou dans les nouveaux arrêtés préfectoraux d'exploiter pris dans le cadre d'une procédure d'autorisation, dans la mesure où les critères permettant d'abandonner la poursuite de la surveillance des substances à l'issue de la phase initiale sont clairement établis dans la circulaire du 5 janvier 2009, et qu'ils peuvent dès lors être repris explicitement dans l'arrêté préfectoral ;
  - Fixer en accord avec l'exploitant, le cadencement des différentes opérations à satisfaire par date-butoir tout en respectant les échéances de la circulaire du 5 janvier 2009 ;
  - Préciser le contenu de l'étude technico-économique attendue.

Sur la base de ces éléments, et conformément à la circulaire du 5 janvier 2009, l'Inspection des Installations Classées engage une consultation des exploitants concernés par l'opération en vue de recueillir leur avis d'ici début septembre 2009, sur le modèle d'arrêté préfectoral complémentaire proposé et sur la liste des substances prévues de retenir pour la surveillance initiale. Pour les établissements en cours d'autorisation, cette phase de consultation est intégrée aux échanges qu'entretiennent l'Inspection des Installations Classées et les exploitants au cours de la procédure.



## **5 – Propositions – Conclusion**

Au terme de la période de consultation des exploitants, l'Inspection des Installations Classées propose au préfet des Hauts-de-Seine de présenter lors d'un prochain Conseil Départemental de l'Environnement et des Risques sanitaires et Technologiques, les prescriptions RSDE en vue de la prise d'arrêtés préfectoraux complémentaires à signer avant le 31/12/2009 des établissements suivants :

| <b>ETABLISSEMENTS</b>                              | <b>COMMUNE</b>                    | <b>ADRESSE</b>        | <b>DELAI REMARQUES<br/>EXPLOITANTS</b> |
|--|-----------------------------------|-----------------------|--|
| <b>ISSEANE</b>                                     | 47-103 quai<br>Franklin Roosevelt | ISSY LES MOULINEAUX   | 30 SEPTEMBRE 2009                      |
| <b>SIAAP</b>                                       | 87 av Kléber                      | COLOMBES              | 15 OCTOBRE 2009                        |
| <b>FRANTZ<br/>ELECTROLYSE</b>                      | 23 chemin des<br>Reniers          | VILLENEUVE LA GARENNE | 15 SEPTEMBRE 2009                      |
| <b>SNECMA</b>                                      | 291 av<br>d'Argenteuil            | GENNEVILLIERS         | 15 SEPTEMBRE 2009                      |
| <b>SOCIETE DES<br/>LUBRIFIANTS DE<br/>NANTERRE</b> | 171 avenue Jules<br>Quentin       | NANTERRE              | 15 OCTOBRE 2009                        |
| <b>ISOCHEM</b>                                     | 4 av Philippe<br>Lebon            | GENNEVILLIERS         | 15 OCTOBRE 2009                        |
| <b>TRA-SABLE</b>                                   | 6 route de la Seine               | GENNEVILLIERS         | 15 OCTOBRE 2009                        |
| <b>CARBONE<br/>LORRAINE</b>                        | 41 rue Jean Jaures                | GENNEVILLIERS         | 15 OCTOBRE 2009                        |
| <b>VLG CHEM</b>                                    | 35 av Jean Jaurès                 | VILLENEUVE LA GARENNE | 15 OCTOBRE 2009                        |
| <b>PHOSALU</b>                                     | 202 rue des<br>caboeufs           | GENNEVILLIERS         | 15 SEPTEMBRE 2009                      |
| <b>GALION</b>                                      | ZAI rue des Frères<br>Lumière     | ANTONY                | 15 SEPTEMBRE 2009                      |
| <b>HISPANO SUIZA</b>                               | Bd Louis Seguin                   | COLOMBES              | 15 SEPTEMBRE 2009                      |

Dans le cas où les exploitants concernés formuleraient des observations sur leur projets d'arrêté préfectoral, dans les délais mentionnés ci-dessus, ces observations feront l'objet d'échanges avec l'exploitant avant le CODERST et prises en considération, le cas échant, lors du CODERST.

**L' Inspecteur des Installations Classées  
du Département Thématique**

*signé*

**Le Chef de Département  
chargé des Hauts-de-Seine**

*signé*

**29/09/2009**







## Projet d'arrêté préfectoral complémentaire portant sur les rejets de substances dangereuses dans le milieu aquatique

VU la directive 2008/105/EC du 16 décembre 2008 établissant des normes de qualité environnementale dans le domaine de l'eau ;

VU la directive 2006/11/CE concernant la pollution causée par certaines substances dangereuses déversées dans le milieu aquatique de la Communauté ;

VU la directive 2000/60/CE du 23 octobre 2000 établissant un cadre pour une politique communautaire dans le domaine de l'eau (DCE) ;

VU le code de l'environnement et notamment son titre 1er des parties réglementaires et législatives du Livre V ;

VU la nomenclature des installations classées codifiée à l'annexe de l'article R511-9 du code de l'environnement ;

VU les articles R211-11-1 à R211-11-3 du titre 1 du livre II du code de l'environnement relatifs au programme national d'action contre la pollution des milieux aquatiques par certaines substances dangereuses ;

VU l'arrêté ministériel du 2 février 1998 modifié relatif aux prélèvements et à la consommation d'eau ainsi qu'aux émissions de toute nature des installations classées pour la protection de l'environnement soumises à autorisation ;

VU l'arrêté ministériel du 20 avril 2005 modifié pris en application du décret du 20 avril 2005 relatif au programme national d'action contre la pollution des milieux aquatiques par certaines substances dangereuses ;

VU l'arrêté ministériel du 30 juin 2005 modifié relatif au programme national d'action contre la pollution des milieux aquatiques par certaines substances dangereuses ;

VU l'arrêté ministériel du 31 janvier 2008 relatif à la déclaration annuelle des émissions polluantes et des déchets ;

VU la circulaire DPPR/DE du 4 février 2002 qui organise une action nationale de recherche et de réduction des rejets de substances dangereuses dans l'eau par les installations classées ;

VU la circulaire DCE 2005/12 du 28 juillet 2005 relative à la définition du « bon état » ;

VU la circulaire DE/DPPR du 7 mai 2007 définissant les « normes de qualité environnementale provisoires (NQE<sub>p</sub>) » et les objectifs nationaux de réduction des émissions de certaines substances ;

VU la circulaire DGPR/SRT du 5 janvier 2009 relative à la mise en œuvre de la deuxième phase de l'action nationale de recherche et de réduction des substances dangereuses pour le milieu aquatique présentes dans les rejets des installations classées pour la protection de l'environnement (ICPE) soumises à autorisation ;

VU le rapport d'étude de l'INERIS N°DRC-07-82615-13836C du 15 janvier 2008 faisant état de la synthèse des mesures de substances dangereuses dans l'eau réalisées dans certains secteurs industriels ;

VU l'arrêté préfectoral du 28/05/1991 autorisant la société VLG CHEM à exercer ses activités relevant de la nomenclature des installations classées sur la commune de VILLENEUVE-LA-GARENNE (Hauts-de-Seine) ;

VU le courrier de l'inspection du 11/08/2009 qui a proposé un projet d'arrêté préfectoral ;

VU le rapport de l'inspection des installations classées en date du 29/09/2009 ;

VU l'avis du CODERST du XXXXX ;

**Considérant** l'objectif de respect des normes de qualité environnementale dans le milieu en 2015 fixé par la directive 2000/60/CE ;

**Considérant** les objectifs de réduction et de suppression de certaines substances dangereuses fixées dans la circulaire DE/DPPR du 7 mai 2007 ;

**Considérant** la nécessité d'évaluer qualitativement et quantitativement par une surveillance périodique les rejets de substances dangereuses dans l'eau issus du fonctionnement de l'établissement au titre des installations classées pour la protection de l'environnement afin de proposer le cas échéant des mesures de réduction ou de suppression adaptées ;

**Considérant** les effets toxiques, persistants et bioaccumulables des substances dangereuses visées par le présent arrêté sur le milieu aquatique ;

Sur proposition du XXXXXXXX,

**ARRETE**



**Article 1 : Objet**

La société **VLG CHEM** doit respecter, pour ses installations situées 35 avenue Jean Jaurès à Villeneuve-La-Garenne (Hauts-de-Seine) modalités du présent arrêté préfectoral complémentaire qui vise à fixer les conditions de surveillance des rejets de substances dangereuses dans l'eau afin d'améliorer la connaissance qualitative et quantitative des rejets de ces substances.

En fonction des résultats de cette surveillance, le présent arrêté prévoit pour l'exploitant la fourniture d'études technico-économiques présentant les possibilités d'actions de réduction ou de suppression de certaines substances dangereuses dans l'eau.

**Article 2 : Prescriptions techniques applicables aux opérations de prélèvements et d'analyses**

**2.1** Les prélèvements et analyses réalisés en application du présent arrêté doivent respecter les dispositions de l'**annexe V** du présent arrêté.

**2.2** Pour l'analyse des substances, l'exploitant doit faire appel à un laboratoire d'analyse accrédité selon la norme NF EN ISO/CEI 17025 pour la matrice « Eaux Résiduaires », pour chaque substance à analyser.

**2.3** L'exploitant doit être en possession de l'ensemble des pièces suivantes fournies par le laboratoire qu'il aura choisi, avant le début des opérations de prélèvement et de mesures afin de s'assurer que ce prestataire remplit bien les dispositions de l'**annexe V** du présent arrêté :

1. Justificatifs d'accréditations sur les opérations de prélèvements (si disponible) et d'analyse de substances dans la matrice « eaux résiduaires » comprenant a minima :
  - a. Numéro d'accréditation
  - b. Extrait de l'annexe technique sur les substances concernées
2. Liste de références en matière d'opérations de prélèvements de substances dangereuses dans les rejets industriels ;
3. Tableau des performances et d'assurance qualité précisant les limites de quantification pour l'analyse des substances qui doivent être inférieures ou égales à celles de l'**annexe II** du présent arrêté ;
4. Attestation du prestataire s'engageant à respecter les prescriptions figurant à l'**annexe III** du présent arrêté.

**2.4** Dans le cas où l'exploitant souhaite réaliser lui-même le prélèvement des échantillons, celui-ci doit fournir à l'inspection des installations classées avant le début des opérations de prélèvement et de mesures, les procédures qu'il aura établies démontrant la fiabilité et la reproductibilité de ses pratiques de prélèvement et de mesure de débit. Ces procédures doivent intégrer les points détaillés au paragraphe 3 - *Opérations de prélèvement* - de l'**annexe V** du présent arrêté et préciser les modalités de traçabilité de ces opérations.

Pour bénéficier de cette disposition, l'exploitant devra transmettre les éléments à l'inspection des installations classées :

- **avant le 1<sup>er</sup> janvier 2010** pour la surveillance initiale définie à l'article 3 du présent arrêté ;
- **avant le 1<sup>er</sup> septembre 2011** pour la surveillance pérenne définie à l'article 4 du présent arrêté.

Après transmission, l'exploitant ne pourra procéder par lui-même à ces opérations de prélèvement et d'échantillonnage, qu'après avoir recueilli l'accord de l'inspection des installations classées.]

**2.5** Les mesures de surveillance des rejets aqueux déjà imposées à l'industriel par arrêté préfectoral sur des substances mentionnées dans le présent arrêté peuvent se substituer à certaines mesures visées dans le présent arrêté, sous réserve du respect des conditions suivantes :

- la fréquence de mesures imposée dans le présent arrêté est respectée ;
- les modalités de prélèvement et d'analyses pour les mesures de surveillance répondent aux exigences de l'**annexe V**, notamment sur les limites de quantification.



### Article 3 : Mise en œuvre de la surveillance initiale

#### 3.1. Programme de surveillance initiale

L'exploitant met en œuvre à **partir du 1<sup>er</sup> janvier 2010**, le programme de surveillance au point de rejet des effluents industriels de l'établissement défini ci-dessous :

- *REJET GENERAL D'EAUX USEES DU SITE : Lambert II étendu :- latitude (m) : 2437285 – Longitude (m) : 598990*

dans les conditions suivantes :

- liste des substances dangereuses : substances dangereuses visées à **l'annexe I** du présent ;
- périodicité : 1 mesure par mois pendant 6 mois ;
- durée de chaque prélèvement : 24 heures représentatives du fonctionnement de l'installation.

Il transmet **avant le 1<sup>er</sup> janvier 2010** un courrier à l'inspection des installations classées l'informant de l'organisme qu'il aura choisi pour procéder aux prélèvements et aux analyses du programme de surveillance initiale.

#### 3.2. Rapport de synthèse de la surveillance initiale

L'exploitant doit fournir à l'inspection des installations classées **au plus tard le 31 décembre 2010** un rapport de synthèse de la surveillance initiale devant comprendre :

- un tableau récapitulatif des mesures sous une forme synthétique selon **l'annexe IV** du présent arrêté. Ce tableau comprend, pour chaque substance, sa concentration et son flux, pour chacune des mesures réalisées. Le tableau comprend également les concentrations minimale, maximale et moyenne mesurées sur l'ensemble des mesures, ainsi que les flux minimal, maximal et moyen calculés à partir de l'ensemble de ces mesures et les limites de quantification pour chaque mesure ;
- l'ensemble des rapports d'analyses réalisées en application du présent arrêté ;
- les coordonnées géographiques en Lambert II étendu du ou des différents points de rejets sur lesquels les prélèvements ont eu lieu ;
- l'ensemble des éléments permettant d'attester de la traçabilité de ces opérations de prélèvement et de mesure de débit et permettant de vérifier le respect des dispositions de l'article 2 du présent arrêté ;
- des commentaires et explications sur les résultats obtenus et leurs éventuelles variations, en évaluant les origines possibles des substances rejetées, notamment au regard des activités industrielles exercées et des produits utilisés ;
- des propositions dûment argumentées, le cas échéant, d'abandon de la surveillance de certaines substances sur la base des critères définis à l'article 3.3 du présent arrêté.
- des propositions dûment argumentées, le cas échéant, d'adoption d'un rythme de mesures autre que trimestriel pour la poursuite de la surveillance ;
- le cas échéant, les résultats de mesures de qualité des eaux d'alimentation en précisant leur origine (superficielle, souterraine ou adduction d'eau potable) ;
- l'organisme choisi par l'exploitant pour procéder aux prélèvements et aux analyses du programme de surveillance pérenne tel que défini à l'article 4 du présent arrêté.

#### 3.3. Conditions à satisfaire pour abandonner la surveillance d'une substance

La surveillance au rejet d'une substance telle que celles visées dans le présent arrêté pourra être abandonnée si au moins l'une des trois conditions suivantes est vérifiée (la troisième condition n'étant remplie que si les deux critères 3.1 et 3.2 qui la composent sont tous les deux respectés) :

1. Il est clairement établi que ce sont les eaux amont qui sont responsables de la présence de la substance dans les rejets de l'établissement ;
2. Toutes les concentrations mesurées pour la substance sont strictement inférieures à la limite de quantification LQ définie à **l'annexe 5.2 de l'annexe V** du présent arrêté;



3. **3.1** Toutes les concentrations mesurées pour la substance sont inférieures à 10\*NQE (norme de qualité environnementale ou, en l'attente de leur adoption en droit français, 10\*NQEp, norme de qualité environnementale provisoire fixée dans la circulaire DE/DPPR du 7 mai 2007) ;
- ET 3.2** Tous les flux journaliers calculés pour la substance sont inférieurs à 10% du flux journalier théorique admissible par le milieu récepteur (le flux journalier admissible étant calculé à partir du produit du débit mensuel d'étiage de fréquence quinquennale sèche QMNA5 et de la NQE ou NQEp conformément aux explications de l'alinéa précédent).

#### Article 4 : Mise en œuvre de la surveillance pérenne

##### 4.1 Programme de surveillance pérenne

L'exploitant poursuit **au plus tard à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011** le programme de surveillance au point de rejet des effluents industriels de l'établissement défini ci-dessous :

- *REJET GENERAL D'EAUX USEES DU SITE : Lambert II étendu :- latitude (m) : 2437285 – Longitude (m) : 598990*

dans les conditions suivantes :

- liste des substances dangereuses : substances dangereuses visées à l'**annexe I** du présent arrêté, dont l'exploitant a retenu la surveillance sur la base du rapport de synthèse établi à l'issue de la surveillance initiale en référence aux articles 3.2. et 3.3. du présent arrêté ;
- périodicité : 1 mesure par trimestre ;
- durée de chaque prélèvement : 24 heures représentatives du fonctionnement de l'installation.

Au cours de cette surveillance pérenne, l'analyse au rejet de certaines substances pourra être abandonnée, après accord de l'inspection, si au moins l'une des quatre conditions suivantes est vérifiée (la troisième condition n'étant remplie que si les deux critères 3.1 et 3.2 qui la composent sont tous les deux respectés) :

1. Il est clairement établi que ce sont les eaux amont qui sont responsables de la présence de la substance dans les rejets de l'établissement ;
2. Toutes les concentrations mesurées sur 6 analyses consécutives pour la substance sont strictement inférieures à la limite de quantification LQ définie à l'**annexe 5.2** de l'**annexe V** du présent arrêté;
3. **3.1** Toutes les concentrations mesurées sur 6 analyses consécutives pour la substance sont inférieures à 10\*NQE (norme de qualité environnementale ou, en l'attente de leur adoption en droit français, 10\*NQEp, norme de qualité environnementale provisoire fixée dans la circulaire DE/DPPR du 7 mai 2007) ;  
**ET 3.2** Tous les flux journaliers calculés pour la substance sont inférieurs à 10% du flux journalier théorique admissible par le milieu récepteur (le flux journalier admissible étant calculé à partir du produit du débit mensuel d'étiage de fréquence quinquennale sèche QMNA5 et de la NQE ou NQEp conformément aux explications de l'alinéa précédent) ;
4. L'exploitant apporte la preuve formelle que la substance concernée n'est plus utilisée, stockée ou produite, sous quelque forme que ce soit, dans son établissement.

##### 4.2 Étude technico-économique

L'exploitant devra engager une étude technico-économique, faisant référence à l'état de l'art en la matière, accompagnée d'un échéancier de réalisation pouvant s'échelonner jusqu'en 2021, si des substances figurant dans la surveillance prescrite à l'article 4.1. ci-dessus sont concernées par les objectifs suivants :

- 1- pour les substances dangereuses prioritaires figurant à l'annexe X de la directive 2000/60/CE susvisée (DCE) : possibilités de réduction à l'échéance de 2015 et de suppression à l'échéance de 2021 (2028 pour anthracène et endosulfan) ;



- 2- pour les substances prioritaires figurant à l'annexe X de la directive 2000/60/CE susvisée (DCE) et pour les substances pertinentes de la liste I de l'annexe I de la directive 2006/11/CE ne figurant pas à l'annexe X de la directive 2000/60/CE susvisée (DCE) : possibilités de réduction à l'échéance de 2015 ;
- 3- pour les substances pertinentes de la liste II de l'annexe I de la directive 2006/11/CE, lorsqu'elles sont émises avec un flux supérieur à 20% du flux admissible dans le milieu : possibilités de réduction à l'échéance de 2015 ;
- 4- pour les substances pertinentes figurant à la liste II de l'annexe I de la directive 2006/11/CE, émises avec un flux inférieur à 20% du flux admissible dans le milieu mais pour lesquelles la norme de qualité environnementale n'est pas respectée : possibilités de réduction à l'échéance de 2015.

Cette étude devra mettre en exergue les substances dangereuses dont la présence dans les rejets doit conduire à les supprimer, à les substituer ou à les réduire, à partir d'un examen approfondi s'appuyant notamment sur les éléments suivants :

- les résultats de la surveillance prescrite ;
- l'identification des produits, des procédés, des opérations ou des pratiques à l'origine de l'émission des substances dangereuses au sein de l'établissement ;
- un état des perspectives d'évolution de l'activité (process, niveau de production ...) pouvant impacter dans le temps qualitativement ou quantitativement le rejet de substances dangereuses ;
- la définition des actions permettant de réduire ou de supprimer l'usage ou le rejet de ces substances. Sur ce point, l'exploitant devra faire apparaître explicitement les mesures concernant la ou les substances dangereuses prioritaires et celles liées aux autres substances. Les actions mises en œuvre et/ou envisagées devront répondre aux enjeux vis à vis du milieu, notamment par une comparaison, pour chaque substance concernée, des flux rejetés et des flux admissibles dans le milieu. Ce plan d'actions sera assorti d'une proposition d'échéancier de réalisation.

Pour chacune des substances devant être réduite ou supprimée dans le rejet, l'étude devra faire apparaître l'estimation chiffrée pour chaque substance concernée, du rejet évité par rapport au rejet annuel moyen de l'installation (en valeur absolue en kg/an et en valeur relative en %).

Cette étude devra être transmise au Préfet **avant le 1<sup>er</sup> septembre 2012**.

## **Article 5 : Remontée d'informations sur l'état d'avancement de la surveillance des rejets**

### **5.1 Déclaration des données relatives à la surveillance des rejets aqueux**

Les résultats des mesures du mois N réalisées au titre de la surveillance des rejets aqueux devront être saisis et transmis à l'inspection des installations classées par voie électronique avant la fin du mois N+1 sur le site de télédéclaration du ministère chargé de l'environnement prévu à cet effet.

### **5.2 Déclaration annuelle des émissions polluantes**

Les substances faisant l'objet de la surveillance pérenne décrite à l'article 4 du présent arrêté doivent faire l'objet d'une déclaration annuelle conformément aux dispositions de l'arrêté ministériel du 31 janvier 2008 relatif au registre et à la déclaration annuelle des émissions polluantes et des déchets. Ces déclarations peuvent être établies à partir des mesures de surveillance prévues à l'article 4 du présent arrêté pour les émissions de substances dangereuses dans l'eau ou par toute autre méthode plus précise validée par les services de l'inspection, notamment dans le cas d'émissions dans le sol pour les boues produites par l'installation faisant l'objet d'un plan d'épandage.

## **Article 6 : Dispositions applicables en cas d'infraction ou d'inobservations du présent arrêté**

Les infractions ou l'inobservation des conditions légales fixées par le présent arrêté entraîneront l'application des sanctions pénales et administratives prévues par le titre 1er du livre V du Code de l'Environnement.



## ANNEXES

## ANNEXE 1 : LISTE DES SUBSTANCES DANGEREUSES FAISANT PARTIE DU PROGRAMME DE SURVEILLANCE

ETABLISSEMENT :

VLG CHEM - 35 avenue Jean Jaurès - Villeneuve-La-Garenne (92390)

| Substance  | Code SANDRE  | Catégorie de Substance :<br>- 1 = dangereuses prioritaires,<br>- 2 = prioritaires,<br>- 3 = pertinentes liste 1, - 4 = pertinentes liste 2<br><br>(cf : article 4.2. de l'APc) | Limite de quantification à atteindre par les laboratoires :<br>LQ en µg/l<br><br>(source : annexe 5.2 de la circulaire du 05/01/2009) | Condition d'abandon de la surveillance d'une substance en concentration <10*NQE ou 10*NQEp en µg/l<br>(cf : article 3.3. de l'APc) |
|--|--------------|--|---|--|
| Octylphénols   | 1920         | 2  | 0,1   | 1  |
| 2 chloroaniline  | 1593         | 4  | 0,1   | 6,4  |
| 3 chloroaniline  | 1592         | 4  | 0,1   | 13   |
| 4 chloroaniline  | 1591         | 4  | 0,1   | 10   |
| 4-chloro-2 nitroaniline                                | 1594         | 4  | 0,1   | sans   |
| 3,4 dichloroaniline                                    | 1586         | 4  | 0,1   | sans   |
| Tributylphosphate                                      | 1847         | 4  | 0,1   | 820  |
| Ethylbenzène   | 1497         | 4  | 1   | 200  |
| Toluène  | 1278         | 4  | 1   | 740  |
| Xylènes (Somme o,m,p)                                  | 1780         | 4  | 2   | 100  |
| 1-chloro-2-nitrobenzène                                | 1469         | 4  | 0,1   | 260  |
| 1-chloro-3-nitrobenzène                                | 1468         | 4  | 0,1   | 32   |
| 1-chloro-4-nitrobenzène                                | 1470         | 4  | 0,1   | 20   |
| 1,2 dichloroéthane                                     | 1161         | 2  | 2   | 100  |
| Chlorure de méthylène (dichlorométhane)                | 1168         | 2  | 5   | 200  |
| Chloroprène  | 2611         | 4  | 1   | 320  |
| 3-chloroprène (chlorure d'allyle)                      | 2065         | 4  | 1   | 3,4  |
| Fluoranthène   | 1191         | 2  | 0,01  | 1  |
| Plomb et ses composés                                  | 1382         | 2  | 5   | 72   |
| Nickel et ses composés                                 | 1386         | 2  | 10  | 200  |
| Zinc et ses composés                                   | 1383         | 4  | 10  | Fc du bruit de fond  |
| Cuivre et ses composés                                 | 1392         | 4  | 5   | Fc du bruit de fond  |
| Chrome et ses composés                                 | 1389         | 4  | 5   | Fc du bruit de fond  |
| Isoproturon  | 1208         | 2  | 0,05  | 3  |
| Demande Chimique en Oxygène ou Carbone Organique Total | 1314<br>1841 | Paramètres de suivi  | 30000<br>300  |  |
| Matières en Suspension                                 | 1305         |  | 2000  |  |

NOTA : En cas de plusieurs points de rejets sur le site, il convient d'examiner la nécessité d'établir un tableau spécifique par rejet



**ANNEXE II - TABLEAU DES PERFORMANCES ET ASSURANCE QUALITE A RENSEIGNER PAR LE LABORATOIRE ET A RESTITUER A L'EXPLOITANT**

(Documents disponibles à l'annexe 5.5 de la circulaire du 5 janvier 2009 et téléchargeables sur le site

<http://rsde.ineris.fr/>)

| Famille               | Substances                           | Code SANDRE      | Substance<br>Accréditée <sup>1</sup> oui<br>/ non sur<br>matrice eaux<br>résiduelles | LQ en µg/l<br>(obtenue sur une<br>matrice eau<br>résiduelle) |
|-----------------------|--------------------------------------|------------------|--|--|
| <b>Alkylphénols</b>   | Nonylphénols                         | 1957             |  |  |
|                       | NP1OE                                | demande en cours |  |  |
|                       | NP2OE                                | demande en cours |  |  |
|                       | Octylphénols                         | 1920             |  |  |
|                       | OP1OE                                | demande en cours |  |  |
|                       | OP2OE                                | demande en cours |  |  |
| <b>Anilines</b>       | 2 chloroaniline                      | 1593             |  |  |
|                       | 3 chloroaniline                      | 1592             |  |  |
|                       | 4 chloroaniline                      | 1591             |  |  |
|                       | 4-chloro-2 nitroaniline              | 1594             |  |  |
|                       | 3,4 dichloroaniline                  | 1586             |  |  |
| <b>Autres</b>         | Chloroalcanes C10-C13                | 1955             |  |  |
|                       | Biphényle                            | 1584             |  |  |
|                       | Epichlorhydrine                      | 1494             |  |  |
|                       | Tributylphosphate                    | 1847             |  |  |
|                       | Acide chloroacétique                 | 1465             |  |  |
| <b>BDE</b>            | Tétabromodiphényléther<br>BDE 47     | 2919             |  |  |
|                       | Pentabromodiphényléther<br>(BDE 99)  | 2916             |  |  |
|                       | Pentabromodiphényléther<br>(BDE 100) | 2915             |  |  |
|                       | Hexabromodiphényléther<br>BDE 154    | 2911             |  |  |
|                       | Hexabromodiphényléther<br>BDE 153    | 2912             |  |  |
|                       | Heptabromodiphényléther<br>BDE 183   | 2910             |  |  |
|                       | Décabromodiphényléther<br>(BDE 209)  | 1815             |  |  |
| <b>BTEX</b>           | Benzène                              | 1114             |  |  |
|                       | Ethylbenzène                         | 1497             |  |  |
|                       | Isopropylbenzène                     | 1633             |  |  |
|                       | Toluène                              | 1278             |  |  |
|                       | Xylènes (Somme o,m,p)                | 1780             |  |  |
| <b>Chlorobenzènes</b> | Hexachlorobenzène                    | 1139             |  |  |
|                       | Pentachlorobenzène                   | 1888             |  |  |
|                       | 1,2,3 trichlorobenzène               | 1630             |  |  |
|                       | 1,2,4 trichlorobenzène               | 1283             |  |  |
|                       | 1,3,5 trichlorobenzène               | 1629             |  |  |
|                       | Chlorobenzène                        | 1467             |  |  |
|                       | 1,2 dichlorobenzène                  | 1165             |  |  |
|                       | 1,3 dichlorobenzène                  | 1164             |  |  |
|                       | 1,4 dichlorobenzène                  | 1166             |  |  |
|                       | 1,2,4,5 tétrachlorobenzène           | 1631             |  |  |
|                       | 1-chloro-2-nitrobenzène              | 1469             |  |  |



| Famille              | Substances                           | Code SANDRE      | Substance<br>Accréditée <sup>1</sup> oui<br>/ non sur<br>matrice eaux<br>résiduelles | LQ en µg/l<br>(obtenue sur une<br>matrice eau<br>résiduaire) |
|----------------------|--------------------------------------|------------------|--|--|
|                      | 1-chloro-3-nitrobenzène              | 1468             |  |  |
|                      | 1-chloro-4-nitrobenzène              | 1470             |  |  |
| <b>Chlorophénols</b> | Pentachlorophénol                    | 1235             |  |  |
|                      | 4-chloro-3-méthylphénol              | 1636             |  |  |
|                      | 2 chlorophénol                       | 1471             |  |  |
|                      | 3 chlorophénol                       | 1651             |  |  |
|                      | 4 chlorophénol                       | 1650             |  |  |
|                      | 2,4 dichlorophénol                   | 1486             |  |  |
|                      | 2,4,5 trichlorophénol                | 1548             |  |  |
|                      | 2,4,6 trichlorophénol                | 1549             |  |  |
|                      |                                      |                  |  |  |
| <b>COHV</b>          | Hexachloropentadiène                 | 2612             |  |  |
|                      | 1,2 dichloroéthane                   | 1161             |  |  |
|                      | Chlorure de méthylène                | 1168             |  |  |
|                      | Hexachlorobutadiène                  | 1652             |  |  |
|                      | Chloroforme                          | 1135             |  |  |
|                      | Tétrachlorure de carbone             | 1276             |  |  |
|                      | Chloroprène                          | 2611             |  |  |
|                      | 3-chloroprène (chlorure<br>d'allyle) | 2065             |  |  |
|                      | 1,1 dichloroéthane                   | 1160             |  |  |
|                      | 1,1 dichloroéthylène                 | 1162             |  |  |
|                      | 1,2 dichloroéthylène                 | 1163             |  |  |
|                      | Hexachloroéthane                     | 1656             |  |  |
|                      | 1,1,2,2 tétrachloroéthane            | 1271             |  |  |
|                      | Tétrachloroéthylène                  | 1272             |  |  |
|                      | 1,1,1 trichloroéthane                | 1284             |  |  |
|                      | 1,1,2 trichloroéthane                | 1285             |  |  |
|                      | Trichloroéthylène                    | 1286             |  |  |
|                      | Chlorure de vinyle                   | 1753             |  |  |
|                      |                                      |                  |  |  |
|                      |                                      |                  |  |  |
| <b>HAP</b>           | Anthracène                           | 1458             |  |  |
|                      | Fluoranthène                         | 1191             |  |  |
|                      | Naphtalène                           | 1517             |  |  |
|                      | Acénaphène                           | 1453             |  |  |
|                      | Benzo (a) Pyrène                     | 1115             |  |  |
|                      | Benzo (k) Fluoranthène               | 1117             |  |  |
|                      | Benzo (b) Fluoranthène               | 1116             |  |  |
|                      | Benzo (g,h,i) Peryène                | 1118             |  |  |
|                      | Indeno (1,2,3-cd) Pyrène             | 1204             |  |  |
| <b>Métaux</b>        | Cadmium et ses composés              | 1388             |  |  |
|                      | Plomb et ses composés                | 1382             |  |  |
|                      | Mercurure et ses composés            | 1387             |  |  |
|                      | Nickel et ses composés               | 1386             |  |  |
|                      | Arsenic et ses composés              | 1369             |  |  |
|                      | Zinc et ses composés                 | 1383             |  |  |
|                      | Cuivre et ses composés               | 1392             |  |  |
|                      | Chrome et ses composés               | 1389             |  |  |
|                      |                                      |                  |  |  |
| <b>Organoétains</b>  | Tributylétain cation                 | 2879             |  |  |
|                      | Dibutylétain cation                  | 1771             |  |  |
|                      | Monobutylétain cation                | 2542             |  |  |
|                      | Triphénylétain cation                | demande en cours |  |  |



| Famille                        | Substances   | Code SANDRE  | Substance<br>Accréditée <sup>1</sup> oui<br>/ non sur<br>matrice eaux<br>résiduelles | LQ en µg/l<br>(obtenue sur une<br>matrice eau<br>résiduelle) |
|--------------------------------|--|--------------|--|--|
| <b>PCB</b>                     | PCB 28   | 1239         |  |  |
|                                | PCB 52   | 1241         |  |  |
|                                | PCB 101  | 1242         |  |  |
|                                | PCB 118  | 1243         |  |  |
|                                | PCB 138  | 1244         |  |  |
|                                | PCB 153  | 1245         |  |  |
|                                | PCB 180  | 1246         |  |  |
| <b>Pesticides</b>              | Trifluraline   | 1289         |  |  |
|                                | Alachlore  | 1101         |  |  |
|                                | Atrazine   | 1107         |  |  |
|                                | Chlorfenvinphos  | 1464         |  |  |
|                                | Chlorpyrifos   | 1083         |  |  |
|                                | Diuron   | 1177         |  |  |
|                                | Alpha Endosulfan   | 1178         |  |  |
|                                | Beta Endosulfan  | 1179         |  |  |
|                                | alpha Hexachlorocyclohexane                                  | 1200         |  |  |
|                                | gamma isomère Lindane  | 1203         |  |  |
|                                | Isoproturon  | 1208         |  |  |
|                                | Simazine   | 1263         |  |  |
| <b>Paramètres de<br/>suivi</b> | Demande Chimique en<br>Oxygène ou Carbone<br>Organique Total | 1314<br>1841 |  |  |
|                                | Matières en Suspension                                       | 1305         |  |  |

<sup>1</sup> : Une absence d'accréditation pourra être acceptée pour certaines substances (substances très rarement accréditées par les laboratoires voire jamais). Il s'agit des substances : « Chloroalcanes C10-C13, diphenylétherbromés, alkylphénols et hexachloropentadiène ».



**ANNEXE III : ATTESTATION DU PRESTATAIRE A RENSEIGNER PAR LE LABORATOIRE ET A RESTITUER A L'EXPLOITANT****ATTESTATION DU PRESTATAIRE**

Je soussigné(e)

(Nom, qualité) .....

Coordonnées de l'entreprise : .....

.....

(Nom, forme juridique, capital social, RCS, siège social et adresse si différente du siège)

.....

.....

- ❖ reconnais avoir reçu et avoir pris connaissance des prescriptions techniques applicables aux opérations de prélèvements et d'analyses pour la mise en œuvre de la deuxième phase de l'action nationale de recherche et de réduction des rejets de substances dangereuses pour le milieu aquatique et des documents auxquels il fait référence.
- ❖ m'engage à restituer les résultats dans un délai de XXX mois après réalisation de chaque prélèvement <sup>1</sup>
- ❖ reconnais les accepter et les appliquer sans réserve.

A :

Le :

Pour le soumissionnaire\*, nom et prénom de la personne habilitée à signer le marché :

Signature :

Cachet de la société :

\*Signature et qualité du signataire (qui doit être habilité à engager sa société) précédée de la mention « Bon pour acceptation »

---

<sup>1</sup> L'attention est attirée sur l'intérêt de disposer des résultats d'analyses de la première mesure avant d'engager la suivante afin d'évaluer l'adéquation du plan de prélèvement, en particulier lors des premières mesures.



(Document disponible à l'annexe 5.4 de la circulaire du 5 janvier 2009 et téléchargeable sur le site <http://rsde.ineris.fr/>)

L'exploitant modifiera au besoin les tableaux ci-dessous afin de respecter la condition 3.2 du présent arrêté.

## Conditions de prélèvement et d'analyses

[illegible]

## Résultats d'analyses

[illegible]



**ANNEXE V : PRESCRIPTIONS TECHNIQUES APPLICABLES AUX OPERATIONS DE PRELEVEMENTS  
ET D'ANALYSES**



## **Annexe 5 :**

### **Prescriptions techniques applicables aux opérations de prélèvements et d'analyses**



# SOMMAIRE

|          |   |           |
|----------|---|-----------|
| <b>1</b> | <b>INTRODUCTION .....</b>                                       | <b>3</b>  |
| <b>2</b> | <b>PRESCRIPTIONS GENERALES .....</b>                            | <b>3</b>  |
| <b>3</b> | <b>OPERATIONS DE PRELEVEMENT .....</b>                          | <b>4</b>  |
| 3.1      | OPERATEURS DU PRELEVEMENT .....                                 | 4         |
| 3.2      | CONDITIONS GENERALES DU PRELEVEMENT.....                        | 4         |
| 3.3      | MESURE DE DEBIT EN CONTINU .....                                | 5         |
| 3.4      | PRELEVEMENT CONTINU SUR 24 HEURES A TEMPERATURE CONTROLEE ..... | 5         |
| 3.5      | ECHANTILLON .....   | 6         |
| 3.6      | BLANCS DE PRELEVEMENT .....                                     | 6         |
| <b>4</b> | <b>ANALYSES .....</b>   | <b>7</b>  |
| <b>5</b> | <b>TRANSMISSION DES RESULTATS.....</b>                          | <b>9</b>  |
| <b>6</b> | <b>LISTE DES ANNEXES .....</b>                                  | <b>10</b> |



## 1 INTRODUCTION

Cette annexe a pour but de préciser les prescriptions techniques qui doivent être respectées pour la réalisation des opérations de prélèvements et d'analyses de substances dangereuses dans l'eau.

Ce document doit être communiqué à l'exploitant comme cahier des charges à remplir par le laboratoire qu'il choisira. Ce document permet également à l'inspection de vérifier à réception du rapport de synthèse de mesures les bonnes conditions de réalisation de celles-ci.

## 2 PRESCRIPTIONS GENERALES

Dans l'attente d'une prise en compte plus complète de la mesure des substances dangereuses dans les eaux résiduaires par l'arrêté ministériel du 29 novembre 2006 portant modalités d'agrément des laboratoires effectuant des analyses dans le domaine de l'eau et des milieux aquatiques au titre du code de l'environnement, le laboratoire d'analyse choisi devra impérativement remplir les deux conditions suivantes :

- Etre accrédité selon la norme NF EN ISO/CEI 17025 pour la matrice « **Eaux Résiduaires** », pour chaque substance à analyser. Afin de justifier de cette accréditation, le laboratoire devra fournir à l'exploitant l'ensemble des documents listés à l'annexe 5.5 avant le début des opérations de prélèvement et de mesures afin de justifier qu'il remplit bien les dispositions de la présente annexe. Les documents de l'annexe 5.5 sont téléchargeables sur le site <http://rsde.ineris.fr>.
- Respecter les limites de quantification listées à l'annexe 5.2 pour chacune des substances.

Le prestataire ou l'exploitant pourra faire appel à de la sous-traitance ou réaliser lui-même les opérations de prélèvements. Dans tous les cas il devra veiller au respect des prescriptions relatives aux opérations de prélèvements telles que décrites ci-après, en concertation étroite avec le laboratoire réalisant les analyses.

La sous-traitance analytique est autorisée. Toutefois, en cas de sous-traitance, le laboratoire désigné pour ces analyses devra respecter les mêmes critères de compétences que le prestataire c'est à dire remplir les deux conditions visées au paragraphe 2 ci-dessus.

**Le prestataire restera, en tout état de cause, le seul responsable de l'exécution des prestations et s'engagera à faire respecter par ses sous-traitants toutes les obligations de l'annexe technique.**

Lorsque les opérations de prélèvement sont diligentées par le **prestataire d'analyse**, il est **seul responsable de la bonne exécution de l'ensemble de la chaîne**.

Lorsque les opérations de prélèvements sont réalisées par l'exploitant lui-même ou son sous-traitant, l'exploitant est le **seul responsable de l'exécution des prestations de prélèvements** et de ce fait, **responsable solidaire de la qualité des résultats d'analyse**.

**Le respect du présent cahier des charges et des exigences demandées pourront être contrôlés** par un organisme mandaté par les services de l'Etat.

L'ensemble des données brutes devra être conservé par le laboratoire pendant au moins 3 ans.



### 3 OPERATIONS DE PRELEVEMENT

Les opérations de prélèvement et d'échantillonnage devront s'appuyer sur les normes ou les guides en vigueur, ce qui implique à ce jour le respect de :

- la norme NF EN ISO 5667-3 "Qualité de l'eau - Echantillonnage - Partie 3 : Lignes directrices pour la conservation et la manipulation des échantillons d'eau"
- le guide FD T 90-523-2 « Qualité de l'Eau - Guide de prélèvement pour le suivi de qualité des eaux dans l'environnement - Prélèvement d'eau résiduaire »

Les points essentiels de ces référentiels techniques sont détaillés ci-après en ce qui concerne les conditions générales de prélèvement, la mesure de débit en continu, le prélèvement continu sur 24 heures à température contrôlée, l'échantillonnage et la réalisation de blancs de prélèvements.

#### 3.1 OPERATEURS DU PRELEVEMENT

Les opérations de prélèvement peuvent être réalisées sur le site par :

- le prestataire d'analyse ;
- le sous-traitant sélectionné par le prestataire d'analyse ;
- l'exploitant lui-même ou son sous traitant

Dans le cas où c'est l'exploitant ou son sous traitant qui réalise le prélèvement, il est impératif qu'il dispose de procédures démontrant la fiabilité et la reproductibilité de ses pratiques de prélèvement et de mesure de débit. Ces procédures doivent intégrer les points détaillés aux paragraphes 3.2 à 3.6 ci-après et démontrer que la traçabilité de ces opérations est assurée.

#### 3.2 CONDITIONS GENERALES DU PRELEVEMENT

- Le volume prélevé devra être **représentatif** des flux de l'établissement et **conforme** avec les **quantités nécessaires** pour réaliser les **analyses sous accréditation**.
- En cas d'intervention de l'exploitant ou d'un sous-traitant pour le prélèvement, le nombre, le volume unitaire, le flaconnage, la préservation éventuelle et l'identification des échantillons seront obligatoirement définis par le prestataire d'analyse et communiqués au préleveur. **Le laboratoire d'analyse fournira les flaconnages** (prévoir des flacons supplémentaires pour les blancs du système de prélèvement).
- Les échantillons seront répartis dans les différents flacons fournis par le laboratoire selon les prescriptions des méthodes officielles en vigueur, spécifiques aux substances à analyser et/ou à la norme NF EN ISO 5667-3<sup>1</sup>. Les échantillons acheminés au laboratoire dans un flaconnage d'une autre provenance devront être refusés par le laboratoire.
- Le prélèvement doit être adressé afin d'être réceptionné par le laboratoire d'analyse au plus tard 24 heures après la fin du prélèvement, sous peine de refus par le laboratoire.

---

<sup>1</sup> La norme NF EN ISO 5667-3 est un Guide de Bonne Pratique. Quand des différences existent entre la norme NF EN ISO 5667-3 et la norme analytique spécifique à la substance, c'est toujours les prescriptions de la norme analytique qui prévalent.



### 3.3 MESURE DE DEBIT EN CONTINU

- ⇒ La mesure de débit s'effectuera en continu sur une période horaire de 24 heures, suivant les normes en vigueur figurant dans le FDT-90-523-2 et les prescriptions techniques des constructeurs des systèmes de mesure.
- ⇒ Afin de s'assurer de la qualité de fonctionnement de ces systèmes de mesure, des contrôles métrologiques périodiques devront être effectués par des organismes accrédités, se traduisant par :
  - Pour les systèmes en écoulement à surface libre :
    - un contrôle de la conformité de l'organe de mesure (seuil, canal jaugeur, venturi, déversoir,..) vis-à-vis des prescriptions normatives et des constructeurs,
    - un contrôle de fonctionnement du débitmètre en place par une mesure comparative réalisée à l'aide d'un autre débitmètre.
  - Pour les systèmes en écoulement en charge :
    - un contrôle de la conformité de l'installation vis-à-vis des prescriptions normatives et des constructeurs,
    - un contrôle de fonctionnement du débitmètre par mesure comparative exercée sur site (autre débitmètre, jaugeage, ...) ou par une vérification effectuée sur un banc de mesure au sein d'un laboratoire accrédité.
- ⇒ Le contrôle métrologique aura lieu avant le démarrage de la première campagne de mesures, ou à l'occasion de la première mesure, avant d'être renouvelé à un rythme annuel.

### 3.4 PRELEVEMENT CONTINU SUR 24 HEURES A TEMPERATURE CONTROLEE

Ce type de prélèvement nécessite du matériel spécifique permettant de constituer un échantillon pondéré en fonction du débit.

- ⇒ Les matériels permettant la réalisation d'un prélèvement automatisé en fonction du débit ou du volume écoulé, sont :
  - Soit des échantillonneurs monoflacons fixes ou portatifs, constituant un seul échantillon moyen sur toute la période considérée.
  - Soit des échantillonneurs multiflacons fixes ou portatifs, constituant plusieurs échantillons (en général 4, 6, 12 ou 24) pendant la période considérée. Si ce type d'échantillonneurs est mis en œuvre, les échantillons devront être homogénéisés pour constituer l'échantillon moyen avant transfert dans les flacons destinés à l'analyse.
- ⇒ Les échantillonneurs utilisés devront **réfrigérer les échantillons pendant toute la période considérée.**
- ⇒ Dans le cas où il s'avérerait impossible d'effectuer un prélèvement proportionnel au débit de l'effluent, le préleveur pratiquera un prélèvement asservi au temps, ou des prélèvements ponctuels si la nature des rejets le justifie (par exemple rejets homogènes en batchs). Dans ce cas, le débit et son évolution seront estimés par le préleveur en fonction des renseignements collectés sur place (compteurs d'eau, bilan hydrique, etc). Le préleveur devra lors de la restitution préciser la méthodologie de prélèvement mise en œuvre.
- ⇒ Un contrôle métrologique de l'appareil de prélèvement doit être réalisé périodiquement sur les points suivants (recommandations du guide FD T 90-523-2) :
  - Justesse et répétabilité du volume prélevé (volume minimal : 50 ml, écart toléré entre volume théorique et réel 5%)



- Vitesse de circulation de l'effluent dans les tuyaux supérieure ou égale à 0,5 m/s
- ↪ Un contrôle des matériaux et des organes de l'échantillonneur seront à réaliser (voir blanc de système de prélèvement)
- ↪ Le positionnement de la prise d'effluent devra respecter les points suivants :
  - Dans une zone turbulente ;
  - À mi-hauteur de la colonne d'eau ;
  - À une distance suffisante des parois pour éviter une contamination des échantillons par les dépôts ou les biofilms qui s'y développent.

### 3.5 ECHANTILLON

- ↪ La représentativité de l'échantillon est difficile à obtenir dans le cas du fractionnement de certaines eaux résiduaires en raison de leur forte hétérogénéité, de leur forte teneur en MES ou en matières flottantes. Un système d'homogénéisation pourra être utilisé dans ces cas. Il ne devra pas modifier l'échantillon.
- ↪ Le conditionnement des échantillons devra être réalisé dans des contenants conformes aux méthodes officielles en vigueur, spécifiques aux substances à analyser et/ou à la norme NF EN ISO 5667-3<sup>1</sup>.
- ↪ Le **transport** des échantillons vers le laboratoire devra être effectué dans une **enceinte** maintenue à une **température égale à 5 °C ± 3 °C**, et être **accompli** dans les **24 heures** qui suivent la fin du prélèvement, afin de garantir l'intégrité des échantillons.
- ↪ La température de l'enceinte ou des échantillons sera contrôlée à l'arrivée au laboratoire et indiquée dans le rapportage relatif aux analyses.

### 3.6 BLANCS DE PRELEVEMENT

#### Blanc du système de prélèvement :

*Le blanc de système de prélèvement est destiné à vérifier l'absence de contamination liée aux matériaux (flacons, tuyaux) utilisés ou de contamination croisée entre prélèvements successifs. Il appartient au préleveur de mettre en œuvre les dispositions permettant de démontrer l'absence de contamination. La transmission des résultats vaut validation et l'exploitant sera donc réputé émetteur de toutes les substances retrouvées dans son rejet, aux teneurs correspondantes. Il lui appartiendra donc de contrôler cette absence de contamination avant transmission des résultats.*

- ↪ Si un blanc du système de prélèvement est réalisé, il est recommandé de suivre les prescriptions suivantes :
  - il devra être fait obligatoirement sur une **durée de 3 heures minimum**. Il pourra être réalisé en laboratoire en faisant circuler de l'eau exempte de micropolluants dans le système de prélèvement.
- ↪ Les critères d'acceptation et de prise en compte du blanc seront les suivants :
  - si valeur du blanc < LQ : ne pas soustraire les résultats du blanc du système de prélèvement des résultats de l'effluent
  - si valeur du blanc ≥ LQ et inférieure à l'incertitude de mesure attachée au résultat : ne pas soustraire les résultats du blanc du système de prélèvement des résultats de l'effluent



- si valeur du blanc > l'incertitude de mesure attachée au résultat : la présence d'une contamination est avérée, le laboratoire devra refaire le prélèvement et l'analyse du rejet considéré.

### **Blanc d'atmosphère**

- ✚ La réalisation d'un blanc d'atmosphère permet au laboratoire d'analyse de s'assurer de la fiabilité des résultats obtenus concernant les composés volatils ou susceptibles d'être dispersés dans l'air et pourra fournir des données explicatives à l'exploitant.
- ✚ Le blanc d'atmosphère peut être réalisé à la demande de l'exploitant en cas de **suspicion de présence de substances volatiles** (BTEX, COV, Chlorobenzène, mercure...) sur le site de prélèvement.
- ✚ S'il est réalisé, il doit l'être obligatoirement et systématiquement :
  - le jour du prélèvement des effluents aqueux,
  - sur une durée de 24 heures ou en tout état de cause, sur une durée de prélèvement du blanc d'atmosphère identique à la durée du prélèvement de l'effluent aqueux. La méthodologie retenue est de laisser un flacon d'eau exempte de COV et de métaux exposé à l'air ambiant à l'endroit où est réalisé le prélèvement 24h asservi au débit,
  - Les valeurs du blanc d'atmosphère seront mentionnées dans le rapport d'analyse et en aucun cas soustraites des autres.

## **4 ANALYSES**

- ✚ Toutes les procédures analytiques doivent être démarrées si possible dans les 24h et en tout état de cause 48 heures au plus tard après la fin du prélèvement.
- ✚ Toutes les analyses doivent rendre compte de la **totalité** de l'échantillon (effluent brut, MES comprises) en respectant les dispositions relatives au traitement des MES reprises ci-dessous, hormis pour les diphényléthers polybromés.
- ✚ Dans le cas des **métaux**, l'analyse demandée est une détermination de la concentration en **métal total** contenu dans l'effluent (aucune filtration), obtenue après digestion de l'échantillon selon les normes en vigueur :
  - Norme ISO 15587-1 "Qualité de l'eau Digestion pour la détermination de certains éléments dans l'eau Partie 1 : digestion à l'**eau régale**" ou
  - Norme ISO 15587-2 "Qualité de l'eau Digestion pour la détermination de certains éléments dans l'eau Partie 2 : digestion à l'**acide nitrique**".

Pour le **mercure**, l'étape de digestion complète sans filtration préalable est décrite dans les normes analytiques spécifiques à cet élément.

- ✚ Dans le cas des **alkylphénols**, il est demandé de rechercher **simultanément** les nonylphénols, les octylphénols ainsi que les deux premiers homologues d'éthoxylates<sup>2</sup> de nonylphénols (NP10E et NP20E) et les deux premiers homologues d'éthoxylates<sup>2</sup> d'octylphénols (OP10E et OP20E). La recherche des éthoxylates peut être effectuée sans surcoût conjointement à celle des nonylphénols et des octylphénols par l'utilisation du projet de norme ISO/DIS 18857-2<sup>3</sup>.

<sup>2</sup> Les éthoxylates de nonylphénols et d'octylphénols constituent à terme une source indirecte de nonylphénols et d'octylphénols dans l'environnement.

<sup>3</sup> ISO/DIS 18857-2 : Qualité de l'eau – Dosage d'alkylphénols sélectionnés- Partie 2 : Détermination des alkylphénols, d'éthoxylates d'alkylphénol et bisphénol A – Méthode pour échantillons non filtrés en



- ✎ Certains paramètres de suivi habituel de l'établissement, à savoir la **DCO** (Demande Chimique en Oxygène) ou **COT** (Carbone Organique Total) en fonction de l'arrêté préfectoral en vigueur, et les **MES** (Matières en Suspension) seront analysés systématiquement dans chaque effluent selon les normes en vigueur (cf. notes <sup>4</sup>, <sup>5</sup>, <sup>6</sup> et <sup>7</sup>) afin de vérifier la représentativité de l'activité de l'établissement le jour de la mesure.
- ✎ Les performances analytiques à atteindre pour les eaux résiduaires sont indiquées en **ANNEXE 5.2**. Elles sont issues de l'exploitation des limites de quantification transmises par les prestataires d'analyses dans le cadre de l'action RSDE depuis 2005.

### **Prise en compte des MES**

- ✎ Le laboratoire doit préciser et décrire de façon détaillée les méthodes mises en œuvre en cas de concentration en MES > 50 mg/L.
- ✎ Pour les paramètres visés à l'annexe 5.1 (à l'exception de la DCO, du COT et des MES), il est demandé:
  - Si  $50 < \text{MES} < 250 \text{ mg/l}$  : réaliser 3 extractions liquide/liquide successives au minimum sur l'échantillon brut sans séparation.
  - Si  $\text{MES} \geq 250 \text{ mg/l}$  : analyser séparément la phase aqueuse et la phase particulaire après filtration ou centrifugation de l'échantillon brut, sauf pour les **composés volatils** pour lesquels le traitement de l'échantillon brut par filtration est à proscrire. Les composés volatils concernés sont : 3,4 dichloroaniline, Epichlorhydrine, Tributylphosphate, Acide chloroacétique, Benzène, Ethylbenzène, Isopropylbenzène, Toluène, Xylènes (Somme o,m,p), 1,2,3 trichlorobenzène, 1,2,4 trichlorobenzène, 1,3,5 trichlorobenzène, Chlorobenzène, 1,2 dichlorobenzène, 1,3 dichlorobenzène, 1,4 dichlorobenzène, 1 chloro 2 nitrobenzène, 1 chloro 3 nitrobenzène, 1 chloro 4 nitrobenzène, 2 chlorotoluène, 3 chlorotoluène, 4 chlorotoluène, Nitrobenzène, 2 nitrotoluène, 1,2 dichloroéthane, Chlorure de méthylène, Chloroforme, Tétrachlorure de carbone, chloroprène, 3 chloropropène, 1,1 dichloroéthane, 1,1 dichloroéthylène, 1,2 dichloroéthylène, hexachloroéthane, 1,1,2,2 tétrachloroéthane, Tétrachloroéthylène, 1,1,1 trichloroéthane, 1,1,2 trichloroéthane, Trichloroéthylène, Chlorure de vinyle, 2 chloroaniline, 3 chloroaniline, 4 chloroaniline et 4 chloro 2 nitroaniline.
  - La restitution pour chaque effluent chargé ( $\text{MES} \geq 250 \text{ mg/l}$ ) sera la suivante pour l'ensemble des substances de l'**ANNEXE 5.1** : valeur en  $\mu\text{g/l}$  obtenue dans la **phase aqueuse**, valeur en  $\mu\text{g/kg}$  obtenue dans la **phase particulaire** et valeur **totale** calculée en  $\mu\text{g/l}$ .

L'analyse des diphenyléthers polybromés (**PBDE**) n'est pas demandée dans l'eau, et sera à réaliser selon la norme ISO 22032 **uniquement sur les MES** dès que leur concentration est  $\geq$  à 50 mg/l. La quantité de MES à prélever pour l'analyse devra permettre d'atteindre une LQ équivalente dans l'eau de 0,05  $\mu\text{g/l}$  pour chaque BDE.

---

utilisant l'extraction sur phase solide et chromatographie en phase gazeuse avec détection par spectrométrie de masse après dérivation. Disponible auprès de l'AFNOR, commission T 91M et qui sera publiée prioritairement en début 2009.

<sup>4</sup> NF T 90-101 : Qualité de l'eau : Détermination de la demande chimique en oxygène (DCO)

<sup>5</sup> NF EN 872 : Qualité de l'eau : Dosage des matières en suspension Méthode par filtration sur filtre en fibres de verre

<sup>6</sup> NF EN 1484 – Analyse des eaux : Lignes directrices pour le dosage du Carbone Organique Total et du Carbone Organique Dissous

<sup>7</sup> NF T 90-105-2 : Qualité de l'eau : Dosage des matières en suspension Méthode par centrifugation



## 5 TRANSMISSION DES RESULTATS

L'application informatique GIDAF (Gestion Informatisée des Données d'autosurveillance fréquente) permettra à terme la saisie directe des informations demandées par l'annexe 5.3 et leur télétransmission à l'inspection et à l'INERIS, chargé du suivi de la qualité des prestations des laboratoires et du traitement des données issues de cette seconde campagne d'analyse des substances dangereuses. L'extension nationale de cette application informatique actuellement testée par certaines DIRE est prévue pour le courant de l'année 2009.

Dans l'attente de l'utilisation généralisée de cet outil, c'est par le biais du site <http://rsde.ineris.fr> que l'annexe 5.4 (qui reprend les éléments demandés dans l'annexe 5.3) doit être transmise à l'INERIS par l'exploitant.

Les résultats d'analyses ainsi que les éléments relatifs au contexte de la mesure analytique des substances décrit à l'annexe 5.4 devront être adressés mensuellement par l'exploitant à l'inspection par courrier.



## 6 LISTE DES ANNEXES

| Repère     | Désignation   | Nombre de pages |
|------------|---|-----------------|
| ANNEXE 5.1 | SUBSTANCES A SURVEILLER   | 3               |
| ANNEXE 5.2 | LIMITES DE QUANTIFICATION A ATTEINDRE PAR SUBSTANCE   | 3               |
| ANNEXE 5.3 | INFORMATIONS DEMANDEES PAR PRELEVEMENT, PAR PARAMETRE ET PAR FRACTION ANALYSEE<br>RESTITUTION AU FORMAT SANDRE                        | 3               |
| ANNEXE 5.4 | TRAME DE RESTITUTION DES INFORMATIONS DEMANDEES<br>PAR PRELEVEMENT, PAR PARAMETRE ET PAR FRACTION<br>ANALYSEE FIGURANT A L'ANNEXE 5.3 | 1               |
| ANNEXE 5.5 | LISTE DES PIECES A FOURNIR PAR LE LABORATOIRE<br>PRESTATAIRE DE L'EXPLOITANT  | 5               |



# ANNEXE 5.1 : SUBSTANCES A SURVEILLER


| Famille               | Substances <sup>1</sup>             | Code SANDRE <sup>2</sup> | n°DCE <sup>3</sup> | n°76/464 <sup>4</sup> |
|-----------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------|-----------------------|
| <i>Alkylphénols</i>   |                                     |                          |                    |                       |
|                       | Octylphénols                        | 1920                     | 25                 |                       |
|                       | OP10E                               | demande en cours         |                    |                       |
|                       | OP20E                               | demande en cours         |                    |                       |
| <i>Anilines</i>       | 2 chloroaniline                     | 1593                     |                    | 17                    |
|                       | 3 chloroaniline                     | 1592                     |                    | 18                    |
|                       | 4 chloroaniline                     | 1591                     |                    | 19                    |
|                       | 4-chloro-2 nitroaniline             | 1594                     |                    | 27                    |
|                       | 3,4 dichloroaniline                 | 1586                     |                    | 52                    |
| <i>Autres</i>         |                                     |                          |                    |                       |
|                       | Biphényle                           | 1584                     |                    | 11                    |
|                       | Epichlorhydrine                     | 1494                     |                    | 78                    |
|                       | Tributylphosphate                   | 1847                     |                    | 114                   |
|                       | Acide chloroacétique                | 1465                     |                    | 16                    |
| <i>BDE</i>            | Tétabromodiphényléther<br>BDE 47    | 2919                     | 5                  |                       |
|                       |                                     |                          |                    |                       |
|                       | Hexabromodiphényléther<br>BDE 154   | 2911                     | 5                  |                       |
|                       | Hexabromodiphényléther<br>BDE 153   | 2912                     | 5                  |                       |
|                       | Heptabromodiphényléther<br>BDE 183  | 2910                     | 5                  |                       |
|                       | Décabromodiphényléther<br>(BDE 209) | 1815                     | 5                  |                       |
| <i>BTEX</i>           | Benzène                             | 1114                     | 4                  | 7                     |
|                       | Ethylbenzène                        | 1497                     |                    | 79                    |
|                       | Isopropylbenzène                    | 1633                     |                    | 87                    |
|                       | Toluène                             | 1278                     |                    | 112                   |
|                       | Xylènes (Somme o,m,p)               | 1780                     |                    | 129                   |
| <i>Chlorobenzènes</i> |                                     |                          |                    |                       |
|                       | 1,2,3 trichlorobenzène              | 1630                     | 31                 | 117                   |
|                       | 1,2,4 trichlorobenzène              | 1283                     | 31                 | 118                   |
|                       | 1,3,5 trichlorobenzène              | 1629                     |                    | 117                   |
|                       | Chlorobenzène                       | 1467                     |                    | 20                    |
|                       | 1,2 dichlorobenzène                 | 1165                     |                    | 53                    |
|                       | 1,3 dichlorobenzène                 | 1164                     |                    | 54                    |
|                       | 1,4 dichlorobenzène                 | 1166                     |                    | 55                    |
|                       | 1,2,4,5 tétrachlorobenzène          | 1631                     |                    | 109                   |
|                       | 1-chloro-2-nitrobenzène             | 1469                     |                    | 28                    |
|                       | 1-chloro-3-nitrobenzène             | 1468                     |                    | 29                    |
|                       | 1-chloro-4-nitrobenzène             | 1470                     |                    | 30                    |
| <i>Chlorophénols</i>  | Pentachlorophénol                   | 1235                     | 27                 | 102                   |





| Famille           | Substances <sup>1</sup>           | Code SANDRE <sup>2</sup> | n° DCE <sup>3</sup> | n° 76/464 <sup>4</sup> |
|-------------------|-----------------------------------|--------------------------|---------------------|------------------------|
|                   | 4-chloro-3-méthylphénol           | 1636                     |                     | 24                     |
|                   | 2 chlorophénol                    | 1471                     |                     | 33                     |
|                   | 3 chlorophénol                    | 1651                     |                     | 34                     |
|                   | 4 chlorophénol                    | 1650                     |                     | 35                     |
|                   | 2,4 dichlorophénol                | 1486                     |                     | 64                     |
|                   | 2,4,5 trichlorophénol             | 1548                     |                     | 122                    |
|                   | 2,4,6 trichlorophénol             | 1549                     |                     | 122                    |
| COHV              | Hexachloropentadiène              | 2612                     |                     |                        |
|                   | 1,2 dichloroéthane                | 1161                     | 10                  | 59                     |
|                   | Chlorure de méthylène             | 1168                     | 11                  | 62                     |
|                   | Chloroforme                       | 1135                     | 32                  | 23                     |
|                   | Tétrachlorure de carbone          | 1276                     |                     | 13                     |
|                   | Chloroprène                       | 2611                     |                     | 36                     |
|                   | 3-chloroprène (chlorure d'allyle) | 2065                     |                     | 37                     |
|                   | 1,1 dichloroéthane                | 1160                     |                     | 58                     |
|                   | 1,1 dichloroéthylène              | 1162                     |                     | 60                     |
|                   | 1,2 dichloroéthylène              | 1163                     |                     | 61                     |
|                   | Hexachloroéthane                  | 1656                     |                     | 86                     |
|                   | 1,1,2,2 tétrachloroéthane         | 1271                     |                     | 110                    |
|                   | Tétrachloroéthylène               | 1272                     |                     | 111                    |
|                   | 1,1,1 trichloroéthane             | 1284                     |                     | 119                    |
|                   | 1,1,2 trichloroéthane             | 1285                     |                     | 120                    |
|                   | Trichloroéthylène                 | 1286                     |                     | 121                    |
|                   | Chlorure de vinyle                | 1753                     |                     | 128                    |
| Chlorotoluènes    | 2-chlorotoluène                   | 1602                     |                     | 38                     |
|                   | 3-chlorotoluène                   | 1601                     |                     | 39                     |
|                   | 4-chlorotoluène                   | 1600                     |                     | 40                     |
| HAP               | Fluoranthène                      | 1191                     | 15                  |                        |
|                   | Naphtalène                        | 1517                     | 22                  | 96                     |
|                   | Acénaphène                        | 1453                     |                     |                        |
|                   |                                   |                          |                     |                        |
| Métaux            | Plomb et ses composés             | 1382                     | 20                  |                        |
|                   | Nickel et ses composés            | 1386                     | 23                  |                        |
|                   | Arsenic et ses composés           | 1369                     |                     | 4                      |
|                   | Zinc et ses composés              | 1383                     |                     | 133                    |
|                   | Cuivre et ses composés            | 1392                     |                     | 134                    |
|                   | Chrome et ses composés            | 1389                     |                     | 136                    |
| Nitro aromatiques | 2-nitrotoluène                    | 2613                     |                     |                        |
|                   | Nitrobenzène                      | 2614                     |                     |                        |
| Organétains       | Dibutylétain cation               | 1771                     |                     | 49,50,51               |
|                   | Monobutylétain cation             | 2542                     |                     |                        |




| Famille                    | Substances <sup>1</sup>                                | Code SANDRE <sup>2</sup> | n° DCE <sup>3</sup> | n° 76/464 <sup>4</sup> |
|----------------------------|--|--------------------------|---------------------|------------------------|
|                            | Triphénylétain cation                                  | demande en cours         |                     | 125,126,127            |
| <i>PCB</i>                 | PCB 28   | 1239                     |                     | 101                    |
|                            | PCB 52   | 1241                     |                     |                        |
|                            | PCB 101  | 1242                     |                     |                        |
|                            | PCB 118  | 1243                     |                     |                        |
|                            | PCB 138  | 1244                     |                     |                        |
|                            | PCB 153  | 1245                     |                     |                        |
|                            | PCB 180  | 1246                     |                     |                        |
| <i>Pesticides</i>          | Trifluraline   | 1289                     | 33                  |                        |
|                            | Alachlore  | 1101                     | 1                   |                        |
|                            | Atrazine   | 1107                     | 3                   |                        |
|                            | Chlorfenvinphos  | 1464                     | 8                   |                        |
|                            | Chlorpyrifos   | 1083                     | 9                   |                        |
|                            | Diuron   | 1177                     | 13                  |                        |
|                            |  |                          |                     |                        |
|                            |  |                          |                     |                        |
|                            | Isoproturon  | 1208                     | 19                  |                        |
|                            | Simazine   | 1263                     | 29                  |                        |
| <i>Paramètres de suivi</i> | Demande Chimique en Oxygène ou Carbone Organique Total | 1314<br>1841             |                     |                        |
|                            | Matieres en Suspension                                 | 1305                     |                     |                        |

 Substances Dangereuses Prioritaires issues de l'annexe X de la DCE (tableau A de la circulaire du 07/05/07) et de la directive fille de la DCE adoptée le 20 octobre 2008 (anthracène et endosulfan)

 Substances Prioritaires issues de l'annexe X de la DCE (tableau A de la circulaire du 07/05/07)

 Autres substances pertinentes issues de la liste I de la directive 2006/11/CE (anciennement Directive 76/464/CEE) et ne figurant pas à l'annexe X de la DCE (tableau B de la circulaire du 07/05/07)

 Autres substances pertinentes issues de la liste II de la directive 2006/11/CE (anciennement Directive 76/464/CEE) et autres substances, non SDP ni SP (tableaux D et E de la circulaire du 07/05/07)

 Autres paramètres

<sup>1</sup> : Les groupes de substances sont indiqués en italique.

<sup>2</sup> : Code Sandre de la substance : <http://sandre.eaufrance.fr/app/References/client.php>

<sup>3</sup> : Correspondance avec la numérotation utilisée à l'annexe X de la DCE (Directive 2000/60/CE).

<sup>4</sup> : N°UE : le nombre mentionné correspond au classement par ordre alphabétique issu de la communication de la Commission européenne au Conseil du 22 juin 1982



## ANNEXE 5.2 : LIMITES DE QUANTIFICATION A ATTEINDRE

| Famille               | Substances                       | Code SANDRE <sup>1</sup> | LQ <sup>2</sup> à atteindre par substance par les laboratoires prestataires en µg/l Eaux Résiduaires                                 |
|-----------------------|----------------------------------|--------------------------|--|
| <b>Alkylphénols</b>   | Octylphénols                     | 1920                     | 0.1  |
|                       | OP10E                            | demande en cours         | 0.1*   |
|                       | OP20E                            | demande en cours         | 0.1*   |
|                       |                                  |                          |  |
| <b>Anilines</b>       | 2 chloroaniline                  | 1593                     | 0.1  |
|                       | 3 chloroaniline                  | 1592                     | 0.1  |
|                       | 4 chloroaniline                  | 1591                     | 0.1  |
|                       | 4-chloro-2 nitroaniline          | 1594                     | 0.1  |
|                       | 3,4 dichloroaniline              | 1586                     | 0.1  |
| <b>Autres</b>         | Biphényle                        | 1584                     | 0.05   |
|                       | Epichlorhydrine                  | 1494                     | 0.5  |
|                       | Tributylphosphate                | 1847                     | 0.1  |
|                       | Acide chloroacétique             | 1465                     | 25   |
| <b>BDE</b>            | Tétrabromodiphényléther BDE 47   | 2919                     | La quantité de MES à prélever pour l'analyse devra permettre d'atteindre une LQ équivalente dans l'eau de 0,05 µg/l pour chaque BDE. |
|                       |                                  |                          |  |
|                       | Hexabromodiphényléther BDE 154   | 2911                     |  |
|                       | Hexabromodiphényléther BDE 153   | 2912                     |  |
|                       | Heptabromodiphényléther BDE 183  | 2910                     |  |
|                       | Décabromodiphényléther (BDE 209) | 1815                     |  |
| <b>BTEX</b>           | Benzène                          | 1114                     | 1  |
|                       | Ethylbenzène                     | 1497                     | 1  |
|                       | Isopropylbenzène                 | 1633                     | 1  |
|                       | Toluène                          | 1278                     | 1  |
|                       | Xylènes (Somme o,m,p)            | 1780                     | 2  |
| <b>Chlorobenzènes</b> |                                  |                          |  |
|                       | 1,2,3 trichlorobenzène           | 1630                     | 1  |
|                       | 1,2,4 trichlorobenzène           | 1283                     | 1  |
|                       | 1,3,5 trichlorobenzène           | 1629                     | 1  |
|                       | Chlorobenzène                    | 1467                     | 1  |
|                       | 1,2 dichlorobenzène              | 1165                     | 1  |
|                       | 1,3 dichlorobenzène              | 1164                     | 1  |
|                       | 1,4 dichlorobenzène              | 1166                     | 1  |
|                       | 1,2,4,5 tétrachlorobenzène       | 1631                     | 0.05   |



| Famille       | Substances                        | Code SANDRE <sup>1</sup> | LQ <sup>2</sup> à atteindre par substance par les laboratoires prestataires en µg/l Eaux Résiduaires |
|---------------|-----------------------------------|--------------------------|--|
|               | 1-chloro-2-nitrobenzène           | 1469                     | 0.1  |
|               | 1-chloro-3-nitrobenzène           | 1468                     | 0.1  |
|               | 1-chloro-4-nitrobenzène           | 1470                     | 0.1  |
| Chlorophénols | Pentachlorophénol                 | 1235                     | 0.1  |
|               | 4-chloro-3-méthylphénol           | 1636                     | 0.1  |
|               | 2 chlorophénol                    | 1471                     | 0.1  |
|               | 3 chlorophénol                    | 1651                     | 0.1  |
|               | 4 chlorophénol                    | 1650                     | 0.1  |
|               | 2,4 dichlorophénol                | 1486                     | 0.1  |
|               | 2,4,5 trichlorophénol             | 1548                     | 0.1  |
|               | 2,4,6 trichlorophénol             | 1549                     | 0.1  |
| COHV          | Hexachloropentadiène              | 2612                     | 0.1  |
|               | 1,2 dichloroéthane                | 1161                     | 2  |
|               | Chlorure de méthylène             | 1168                     | 5  |
|               | Chloroforme                       | 1135                     | 1  |
|               | Tétrachlorure de carbone          | 1276                     | 0.5  |
|               | Chloroprène                       | 2611                     | 1  |
|               | 3-chloroprène (chlorure d'allyle) | 2065                     | 1  |
|               | 1,1 dichloroéthane                | 1160                     | 5  |
|               | 1,1 dichloroéthylène              | 1162                     | 2.5  |
|               | 1,2 dichloroéthylène              | 1163                     | 5  |
|               | Hexachloroéthane                  | 1656                     | 1  |
|               | 1,1,2,2 tétrachloroéthane         | 1271                     | 1  |
|               | Tétrachloroéthylène               | 1272                     | 0.5  |
|               | 1,1,1 trichloroéthane             | 1284                     | 0.5  |
|               | 1,1,2 trichloroéthane             | 1285                     | 1  |
|               | Trichloroéthylène                 | 1286                     | 0.5  |
|               | Chlorure de vinyle                | 1753                     | 5  |
| HAP           | Fluoranthène                      | 1191                     | 0.01   |
|               | Naphtalène                        | 1517                     | 0.05   |
|               | Acénaphène                        | 1453                     | 0.01   |
|               |                                   |                          |  |
| Métaux        | Plomb et ses composés             | 1382                     | 5  |
|               | Nickel et ses composés            | 1386                     | 10   |
|               | Arsenic et ses composés           | 1369                     | 5  |
|               | Zinc et ses composés              | 1383                     | 10   |
|               | Cuivre et ses composés            | 1392                     | 5  |
|               | Chrome et ses composés            | 1389                     | 5  |
| Organoétains  |                                   |                          |  |



| Famille                    | Substances   | Code SANDRE <sup>1</sup> | LQ <sup>2</sup> à atteindre par substance par les laboratoires prestataires en µg/l Eaux Résiduaires |
|----------------------------|--|--------------------------|--|
|                            | Dibutylétain cation                                    | 1771                     | 0.02   |
|                            | Monobutylétain cation                                  | 2542                     | 0.02   |
|                            | Triphénylétain cation                                  | <i>demande en cours</i>  | 0.02   |
| <b>PCB</b>                 | PCB 28   | 1239                     | 0.01   |
|                            | PCB 52   | 1241                     | 0.01   |
|                            | PCB 101  | 1242                     | 0.01   |
|                            | PCB 118  | 1243                     | 0.01   |
|                            | PCB 138  | 1244                     | 0.01   |
|                            | PCB 153  | 1245                     | 0.01   |
|                            | PCB 180  | 1246                     | 0.01   |
| <b>Pesticides</b>          | Trifluraline   | 1289                     | 0.05   |
|                            | Alachlore  | 1101                     | 0.02   |
|                            | Atrazine   | 1107                     | 0.03   |
|                            | Chlorfenvinphos  | 1464                     | 0.05   |
|                            | Chlorpyrifos   | 1083                     | 0.05   |
|                            | Diuron   | 1177                     | 0.05   |
|                            |  |                          |  |
|                            |  |                          |  |
|                            | Isoproturon  | 1208                     | 0.05   |
|                            | Simazine   | 1263                     | 0.03   |
| <b>Paramètres de suivi</b> | Demande Chimique en Oxygène ou Carbone Organique Total | 1314<br>1841             | 30000<br>300   |
|                            | Matières en Suspension                                 | 1305                     | 2000   |

<sup>1</sup> Code Sandre accessible sur <http://sandre.eaufrance.fr/app/References/client.php>

<sup>2</sup> La valeur à atteindre pour la limite de quantification (LQ) correspond à la valeur que 50% des prestataires sont capables d'atteindre le plus fréquemment. Ces valeurs sont issues de l'exploitation des LQ transmises par les laboratoires dans le cadre de l'action 3RSDE depuis 2005.

\* Valeur de LQ dérivée de l'annexe D de la norme ISO/DIS 18857-2



**ANNEXE 5.3 : INFORMATIONS DEMANDEES PAR PRELEVEMENT, PAR PARAMETRE ET PAR FRACTION ANALYSEE RESTITUTION AU FORMAT SANDRE**

| POUR CHAQUE PRELEVEMENT : INFORMATIONS DEMANDEES   |                                       |   |
|--|---------------------------------------|---|
| Critère SANDRE                                     | Valeurs possibles                     | Exemples de restitution   |
| IDENTIFICATION DE L'ORGANISME DE PRELEVEMENT       | Imposé                                | Code Sandre du prestataire de prélèvement<br>Code exploitant                              |
| IDENTIFICATION DE L'ECHANTILLON                    | Texte                                 | Champ libre permettant d'identifier l'échantillon.<br>Référence donnée par le laboratoire |
| TYPE DE PRELEVEMENT                                | Liste déroulante                      | - Asservi au débit<br>- Proportionnel au temps<br>- Prélèvement ponctuel                  |
| PERIODE DE PRELEVEMENT DATE DEBUT                  | Date                                  | Date de début<br>Format JJ/MM/AAAA  |
| DUREE DE PRELEVEMENT                               | Nombre                                | Durée en Nombre d'heures  |
| REFERENTIEL DE PRELEVEMENT                         | Texte                                 | Champ destiné à recevoir la référence à la norme de prélèvement                           |
| DATE DERNIER CONTROLE METROLOGIQUE DU DEBITMETRE   | Date                                  | Renseigne la date du dernier contrôle métrologique valide du débitmètre                   |
| NOMBRE D'ECHANTILLON                               | Nombre entier                         | Nombre de prélèvements pour constituer l'échantillon moyen (valeur par défaut 1)          |
| BLANC SYSTEME PRELEVEMENT                          |                                       | Oui, Non  |
| BLANC ATMOSPHERE                                   |                                       | Oui, Non  |
| DATE DE PRISE EN CHARGE PAR LE LABORATOIRE         | Date                                  | Date d'arrivée au laboratoire<br>Format JJ/MM/AAAA  |
| IDENTIFICATION LABORATOIRE PRINCIPAL ANALYSE       |                                       | Code Sandre Laboratoire   |
| TEMPERATURE DE L'ENCEINTE (ARRIVEE AU LABORATOIRE) | Nombre décimal 1 chiffre significatif | Température (unité °C)  |



| POUR CHAQUE PARAMETRE ET POUR CHAQUE FRACTION ANALYSEE : INFORMATIONS DEMANDEES |  |  |
|---|--|--|
| Critère SANDRE  | Valeurs possibles  | Exemples de restitution  |
| CODE SANDRE<br>PARAMETRE  | Imposé   |  |
| DATE DE DEBUT D'ANALYSE<br>PAR LE LABORATOIRE                                   | Date   | Date de début d'analyse par le laboratoire<br>Format JJ/MM/AAAA            |
| NOM PARAMETRE   | Imposé   | Nom sandre   |
| REFERENTIEL   | Imposé   | Analyse réalisée sous accréditation<br>Analyse réalisée hors accréditation |
| NUMERO DOSSIER<br>ACCREDITATION   |  | Numéro d'accréditation<br>De type N° X-XXXX                                |
| FRACTION ANALYSEE   | Imposé   | 3 : Phase aqueuse de l'eau<br>23 : Eau brute<br>41 : MES brutes            |
| METHODE DE<br>PREPARATION   | L / L<br>SPE<br>SBSE<br>SPE disk.<br>L / S (MES)<br>ASE (MES)<br>SOXHLET (MES)<br>Minéralisation Eau régale<br>Minéralisation Acide nitrique<br>Minéralisation autre                   |  |
| TECHNIQUE DE DETECTION  | FID<br>TCD<br>ECD<br>GC/MS<br>LC/MS<br>GC/MS/MS<br>GC/LRMS<br>GC/LRMS/MS<br>LC/MS/MS<br>GC/HRMS<br>GC/HRMS/MS<br>FAAS<br>ZAAS<br>ICP/OES<br>ICP/MS<br>HPLC-DAD<br>HPLC FLUO<br>HPLC UV |  |
| METHODE D'ANALYSE<br>(norme ou à défaut le type de<br>méthode)                  | texte  |  |



| POUR CHAQUE PARAMETRE ET POUR CHAQUE FRACTION ANALYSEE : INFORMATIONS DEMANDEES |  |                   |  |
|---|--|-------------------|--|
| Critère SANDRE  |  | Valeurs possibles | Exemples de restitution  |
| <b>LIMITE DE QUANTIFICATION</b>   | <b>Valeur</b>  | Libre (numérique) | Libre (numérique)  |
|   | <b>Unité</b>   | Imposé            | EAU BRUTE : $\mu\text{g/l}$ ; PHASE AQUEUSE : $\mu\text{g/l}$ , MES (PHASE PARTICULAIRE) : $\mu\text{g/kg}$<br>sauf MES, DCO ou COT ( <i>unité en mg/l</i> )                   |
|   | <b>Incertitu de avec facteur d'élargissement (k=2)</b> | Libre (numérique) | Pour une incertitude de 15%, la valeur échangée sera 15  |
| <b>RESULTAT</b>   | <b>Valeur</b>  | Libre (numérique) | Si résultat < limite de détection ou résultat < LQ : saisir dans résultat la valeur LD ou LQ et renseigner le Champ CODE REMARQUE DE L'ANALYSE                                 |
|   | <b>Unité</b>   | Imposé            | EAU BRUTE : $\mu\text{g/l}$ ; PHASE AQUEUSE : $\mu\text{g/l}$ , MES (PHASE PARTICULAIRE) : $\mu\text{g/kg}$  |
|   | <b>Incertitu de avec facteur d'élargissement (k=2)</b> | Libre (numérique) | Pour une incertitude de 15%, la valeur échangée sera 15  |
| <b>CODE REMARQUE DE L'ANALYSE</b>   |  | Imposé            | Code 0 : Analyse non faite<br>Code 1 : Résultat $\geq$ limite de quantification<br>Code 10 : Résultat < limite de quantification   |
| <b>CONFIRMATION DU RESULTAT</b>   |  | Imposé            | Code 0 : NON CONFIRME (analyse unique)<br>Code 1 : CONFIRME (analyse dupliquée, confirmation par SM)   |
| <b>COMMENTAIRES</b>   |  | Libre             | Liste des paramètres retrouvés dans le blanc du système de prélèvement ou d'atmosphère + ordre de grandeur.<br>LQ élevée (matrice complexe)<br>Présence d'interférents etc.... |

Les critères identifiés en gras sont à renseigner obligatoirement lors de la restitution des données. L'absence de renseignements sur les champs obligatoires sera une entorse à l'engagement du laboratoire pouvant conditionner le cas échéant le paiement de la prestation par l'exploitant.







## ANNEXE 5.5 : LISTE DES PIECES A FOURNIR PAR LE LABORATOIRE PRESTATAIRE A L'EXPLOITANT

### Justificatifs à produire

1. **Justificatifs** d'accréditations sur les opérations de prélèvements (si disponible) et d'analyse de substances dans la matrice « eaux résiduaires » comprenant a minima :
  - ✓ Numéro d'accréditation
  - ✓ Extrait de l'annexe technique sur les substances concernées
2. Liste de références en matière d'opérations de prélèvements de substances dangereuses dans les rejets industriels
3. Tableau des performances et d'assurance qualité à renseigner obligatoirement : les critères de choix pour l'exploitant pour la sélection d'un laboratoire prestataire sont repris dans ce tableau : substance accréditée ou non, et limite de quantification qui doivent être inférieures ou égales aux LQ de l'annexe 5.2.
4. Attestation du prestataire s'engageant à respecter les prescriptions de l'annexe technique (modèle joint)



**TABLEAU DES PERFORMANCES ET ASSURANCE QUALITE**  
**A RENSEIGNER ET A RESTITUER A L'EXPLOITANT**

| Famille               | Substances                          | Code SANDRE      | Substance<br>Accréditée <sup>1</sup><br>oui / non sur<br>matrice eaux<br>résiduaire | LQ en µg/l<br>(obtenue sur<br>une matrice eau<br>résiduaire) |
|-----------------------|-------------------------------------|------------------|---|--|
| <b>Alkylphénols</b>   |                                     |                  |   |  |
|                       | Octylphénols                        | 1920             |   |  |
|                       | OP1OE                               | demande en cours |   |  |
|                       | OP2OE                               | demande en cours |   |  |
| <b>Anilines</b>       | 2 chloroaniline                     | 1593             |   |  |
|                       | 3 chloroaniline                     | 1592             |   |  |
|                       | 4 chloroaniline                     | 1591             |   |  |
|                       | 4-chloro-2 nitroaniline             | 1594             |   |  |
|                       | 3,4 dichloroaniline                 | 1586             |   |  |
| <b>Autres</b>         |                                     |                  |   |  |
|                       | Biphényle                           | 1584             |   |  |
|                       | Epichlorhydrine                     | 1494             |   |  |
|                       | Tributylphosphate                   | 1847             |   |  |
| <b>BDE</b>            | Acide chloroacétique                | 1465             |   |  |
|                       | Tétrabromodiphényléther<br>BDE 47   | 2919             |   |  |
|                       |                                     |                  |   |  |
|                       | Hexabromodiphényléther<br>BDE 154   | 2911             |   |  |
|                       | Hexabromodiphényléther<br>BDE 153   | 2912             |   |  |
|                       | Heptabromodiphényléther<br>BDE 183  | 2910             |   |  |
|                       | Décabromodiphényléther<br>(BDE 209) | 1815             |   |  |
| <b>BTEX</b>           | Benzène                             | 1114             |   |  |
|                       | Ethylbenzène                        | 1497             |   |  |
|                       | Isopropylbenzène                    | 1633             |   |  |
|                       | Toluène                             | 1278             |   |  |
|                       | Xylènes (Somme o,m,p)               | 1780             |   |  |
| <b>Chlorobenzènes</b> |                                     |                  |   |  |
|                       | 1,2,3 trichlorobenzène              | 1630             |   |  |
|                       | 1,2,4 trichlorobenzène              | 1283             |   |  |
|                       | 1,3,5 trichlorobenzène              | 1629             |   |  |
|                       | Chlorobenzène                       | 1467             |   |  |
|                       | 1,2 dichlorobenzène                 | 1165             |   |  |
|                       | 1,3 dichlorobenzène                 | 1164             |   |  |
|                       | 1,4 dichlorobenzène                 | 1166             |   |  |
|                       | 1,2,4,5 tétrachlorobenzène          | 1631             |   |  |
|                       | 1-chloro-2-nitrobenzène             | 1469             |   |  |
|                       | 1-chloro-3-nitrobenzène             | 1468             |   |  |



| Famille              | Substances                           | Code SANDRE      | Substance<br>Accréditée <sup>1</sup><br>oui / non sur<br>matrice eaux<br>résiduelles | LQ en µg/l<br>(obtenue sur<br>une matrice eau<br>résiduelle) |
|----------------------|--------------------------------------|------------------|--|--|
|                      | 1-chloro-4-nitrobenzène              | 1470             |  |  |
| <b>Chlorophénols</b> | Pentachlorophénol                    | 1235             |  |  |
|                      | 4-chloro-3-méthylphénol              | 1636             |  |  |
|                      | 2 chlorophénol                       | 1471             |  |  |
|                      | 3 chlorophénol                       | 1651             |  |  |
|                      | 4 chlorophénol                       | 1650             |  |  |
|                      | 2,4 dichlorophénol                   | 1486             |  |  |
|                      | 2,4,5 trichlorophénol                | 1548             |  |  |
|                      | 2,4,6 trichlorophénol                | 1549             |  |  |
| <b>COHV</b>          | Hexachloropentadiène                 | 2612             |  |  |
|                      | 1,2 dichloroéthane                   | 1161             |  |  |
|                      | Chlorure de méthylène                | 1168             |  |  |
|                      |                                      |                  |  |  |
|                      | Chloroforme                          | 1135             |  |  |
|                      | Tétrachlorure de carbone             | 1276             |  |  |
|                      | Chloroprène                          | 2611             |  |  |
|                      | 3-chloroprène (chlorure<br>d'allyle) | 2065             |  |  |
|                      | 1,1 dichloroéthane                   | 1160             |  |  |
|                      | 1,1 dichloroéthylène                 | 1162             |  |  |
|                      | 1,2 dichloroéthylène                 | 1163             |  |  |
|                      | Hexachloroéthane                     | 1656             |  |  |
|                      | 1,1,2,2 tétrachloroéthane            | 1271             |  |  |
|                      | Tétrachloroéthylène                  | 1272             |  |  |
|                      | 1,1,1 trichloroéthane                | 1284             |  |  |
|                      | 1,1,2 trichloroéthane                | 1285             |  |  |
|                      | Trichloroéthylène                    | 1286             |  |  |
|                      | Chlorure de vinyle                   | 1753             |  |  |
| <b>HAP</b>           |                                      |                  |  |  |
|                      | Fluoranthène                         | 1191             |  |  |
|                      | Naphtalène                           | 1517             |  |  |
|                      | Acénaphène                           | 1453             |  |  |
| <b>Métaux</b>        |                                      |                  |  |  |
|                      | Plomb et ses composés                | 1382             |  |  |
|                      |                                      |                  |  |  |
|                      | Nickel et ses composés               | 1386             |  |  |
|                      | Arsenic et ses composés              | 1369             |  |  |
|                      | Zinc et ses composés                 | 1383             |  |  |
|                      | Cuivre et ses composés               | 1392             |  |  |
| <b>Organoétains</b>  |                                      |                  |  |  |
|                      | Di-butylétain cation                 | 1771             |  |  |
|                      | Monobutylétain cation                | 2542             |  |  |
|                      | Triphénylétain cation                | demande en cours |  |  |



| Famille                        | Substances   | Code SANDRE  | Substance<br>Accréditée <sup>1</sup><br>oui / non sur<br>matrice eaux<br>résiduares | LQ en µg/l<br>(obtenue sur<br>une matrice eau<br>résiduaire) |
|--------------------------------|--|--------------|---|--|
| <b>PCB</b>                     | PCB 28   | 1239         |   |  |
|                                | PCB 52   | 1241         |   |  |
|                                | PCB 101  | 1242         |   |  |
|                                | PCB 118  | 1243         |   |  |
|                                | PCB 138  | 1244         |   |  |
|                                | PCB 153  | 1245         |   |  |
|                                | PCB 180  | 1246         |   |  |
| <b>Pesticides</b>              | Trifluraline   | 1289         |   |  |
|                                | Alachlore  | 1101         |   |  |
|                                | Atrazine   | 1107         |   |  |
|                                | Chlorfenvinphos  | 1464         |   |  |
|                                | Chlorpyrifos   | 1083         |   |  |
|                                | Diuron   | 1177         |   |  |
|                                |  |              |   |  |
|                                |  |              |   |  |
|                                | Isoproturon  | 1208         |   |  |
|                                | Simazine   | 1263         |   |  |
| <b>Paramètres<br/>de suivi</b> | Demande Chimique en<br>Oxygène ou Carbone<br>Organique Total | 1314<br>1841 |   |  |
|                                | Matières en Suspension                                       | 1305         |   |  |

<sup>1</sup> : Une absence d'accréditation pourra être acceptée pour certaines substances (substances très rarement accréditées par les laboratoires voire jamais). Il s'agit des substances : « Chloroalcanes C10-C13, diphénylétherbromés, alkylphénols et hexachloropentadiène ».



## ATTESTATION DU PRESTATAIRE

Je soussigné(e)

(Nom, qualité ) .....

Coordonnées de l'entreprise : .....

(Nom, forme juridique, capital social, RCS, siège social et adresse si différente du siège)

.....

.....

- ❖ reconnais avoir reçu et avoir pris connaissance des prescriptions techniques applicables aux opérations de prélèvements et d'analyses pour la mise en œuvre de la deuxième phase de l'action nationale de recherche et de réduction des rejets de substances dangereuses pour le milieu aquatique et des documents auxquels il fait référence.
- ❖ m'engage à restituer les résultats dans un délai de XXX mois après réalisation de chaque prélèvement <sup>8</sup>
- ❖ reconnais les accepter et les appliquer sans réserve.

A :

Le :

Pour le soumissionnaire\*, nom et prénom de la personne habilitée à signer le marché :

Signature :

Cachet de la société :

\*Signature et qualité du signataire (qui doit être habilité à engager sa société) précédée de la mention « Bon pour acceptation »

---

<sup>8</sup> L'attention est attirée sur l'intérêt de disposer des résultats d'analyses de la première mesure avant d'engager la suivante afin d'évaluer l'adéquation du plan de prélèvement, en particulier lors des premières mesures.



